

# DorfBote

Gemeinde Parndorf



STORCHENNEST



BREITSPURBAHN



KINDERTHEATER



BIENENWIESE

## 100 Jahre!

### Herzlichen Glückwünsch, Fr. Rümmelein



## Werte Parndorferinnen und Parndorfer!

Parndorf hat in den letzten Jahrzehnten eine unheimlich rasante Entwicklung durchgemacht. Nicht zuletzt durch die Ostöffnung und die perfekte Verkehrsaufschließung sind bei uns Wohngebiet und Betriebsgebiet sehr rasch gewachsen. Diese Entwicklung hat viele positive, aber natürlich auch negative Seiten. Fragen nach Lebensqualität, sauberer Umwelt und Erhaltung von Lebensraum gewinnen an Bedeutung. Genau deswegen hat sich der Parndorfer Gemeinderat auch einstimmig für ein Entwicklungskonzept ausgesprochen, in welchem im Norden der Gemeinde ein natürlicher Erholungsraum geschaffen werden soll. Die Einreichung als Natura 2000 Gebiet bei der EU war nur ein erstes Zeichen in diese Richtung. Nun werden Flächen gesucht, welche mit Bäumen und Sträuchern bepflanzt werden sollen, um der Tierwelt einen natürlichen Lebensraum zu sichern.

### Bahnlinie kreuzt Pläne

Leider soll genau dieses Ziel nun von dem Mega-Projekt „Breitspurbahn“ der Bundesregierung durchkreuzt werden. Die letzte Vorstellung des Projektes in Bruckneudorf hat leider gezeigt, dass es in den Planungen der ÖBB praktisch keine Alternative zu unserer Region gibt. Es werden nur Varianten überprüft, die als Fixpunkte Wien – Bruck – Kittsee vorgesehen haben. Da eine Tunnellösung kaum vorstellbar ist, soll unser Gemeindegewässer irgendwo im Norden durch die Bahnlinie durchgeschnitten werden – ein massiver Eingriff in unseren Lebensraum, die Tierwelt und die Landwirtschaft!

## WERTE LESERIN! WERTER LESER!

Mit der zweiten Ausgabe der Gemeindezeitung DORFBOTE halten Sie vermutlich die seitenstärkste aller bisher erschienenen Hefte in Ihren Händen. Ursache hat dies in der verstärkten Zusendung zahlreicher Beiträge. Dafür danke ich allen, die einen Beitrag und/oder Fotos zum Werden der Sommerausgabe zur Verfügung gestellt haben.

Sie finden in dieser Ausgabe neben den stets gerne gesehenen Informationen und Nachrichten von und über unseren Vereinen auch Beiträge zu den Themen „Gesundheit & Soziales“ sowie „Umwelt“ und zum Sommer passende Tipps. Natürlich können Sie auch in diesem Heft mit Beiträgen der Gemeinde und der Volksschule sowie über die Gemeindebesuche der letzten Monate und zu guter Letzt ein Ausblick auf die Termine der kommenden Monate rechnen.

Das Projekt „Stopp der Breitspurbahn“ konnte in der Gemeindezeitung selbstverständlich nicht ignoriert werden. Der Bürgermeister selbst hat seinen Kommentar der Breitspurbahn gewidmet. In der Sommerausgabe finden Sie

Noch immer offen erscheint die Frage, wo nun der Standort des gewaltigen Bahnhofes sein soll. Viele Varianten gibt es ja bei einem Platzbedarf von rund fünf Kilometer Länge nicht. Laut Bundesminister Norbert Hofer ist hier Parndorf „aus dem Rennen“, aber die Vertreter der ÖBB haben diesen Auftrag offenbar noch nicht bekommen. Zumindest ist Parndorf auf den Plänen der ÖBB nicht ausgeschlossen.

### Widerstand formiert sich

Die letzten Informationen der ÖBB haben aber immerhin dazu geführt, dass sich der Widerstand in der gesamten Region formiert. Mittlerweile gab es gemeinsame Treffen mit unseren Nachbargemeinden Bruckneudorf, Neudorf und Neusiedl. Aber auch auf niederösterreichischer Seite werden Bruck/Leitha, Rohrau und andere Gemeinden aktiv. Es zeigt sich immer deutlicher, dass die Breitspurbahn ein Problem der gesamten Region ist. Daher gibt es auch Beschlüsse gegen das Projekt von den Bezirksorganisationen von SPÖ, ÖVP und Grünen. Ein gutes und wichtiges Zeichen, da bei dieser Frage die Parteipolitik nicht im Vordergrund stehen darf. Es geht um unser gemeinsames Anliegen, die Lebensqualität in unserem Bezirk zu erhalten. Dafür müssen wir auch gemeinsam kämpfen.

### Unterschriftensammlung gestartet

In den letzten Tagen wurde jetzt eine gemeinsame Unterschriftenaktion gegen die Breitspurbahn gestartet. Diese hat zum Ziel, in jeder betroffenen Gemeinde Bürgerinitiativen zu

gründen, die dann in kommenden Verfahren Parteistellung haben. Nur so gibt es rechtlich die Möglichkeit, in den diversen Verfahren Stellungnahmen und Eingaben zu machen. Im Text wird ausdrücklich auf die massiven negativen Auswirkungen des Projektes auf unsere Region hingewiesen. Die Lebensqualität von uns allen wird durch eine weitere Erhöhung von Lärm, Verkehr und Feinstaub eingeschränkt. Die Zerschneidung unseres Lebensraumes ist ein unvorstellbarer Eingriff in unsere Lebensqualität. Die Auswirkungen eines gewaltigen Bahnhofes sind nicht einmal abzuschätzen, der Anstieg der LKW-Transporte ein Wahnsinn.

**Gründe genug, die Unterschriftenaktion zu unterstützen! Beteiligen sie sich aktiv an dem Widerstand gegen dieses Projekt, im Interesse unserer Lebensqualität und unserer Kinder. Die Unterschriftenlisten liegen am Gemeindeamt auf!**

Ihr Bürgermeister  
Wolfgang Kovacs



selbstverständlich auch die dazu passende Unterschriftenliste. Nähere Informationen gegen die Breitspurbahn können Sie übrigens auf der Homepage der Gemeinde [www.gemeinde-parndorf.at](http://www.gemeinde-parndorf.at) und auch auf der entsprechenden facebook-Seite finden.

Unser Heft enthält außerdem wieder einmal einen Bericht von Frau Johanna Stolle, wofür ich mich ganz herzlich bedanke. Und auch Herr Johann „Mucky“ Korlath hat uns wieder ein paar Beiträge und Fotos dankenswerter Weise zur Verfügung gestellt.

In eigener Sache:  
Selbstredend stehen wir grundsätzlich auch für Ihre Beiträge und Fotos zur Verfügung. Hierzu müssen Sie uns nur diese zukommen lassen. Dazu können Sie Ihre Artikel und Fotos direkt an

**M.Boschner@parndorf.bgld.gv.at** mailen oder mir diese über das Gemeindeamt zukommen lassen.

Nummehr liegt es an Ihnen, was von der Sommerausgabe des DORFBOTE Sie lesen wollen.

Wir wünschen Ihnen dabei viel Vergnügen und wünschen Ihnen und Ihrer Familie einen schönen Sommer.

Michael M. BOSCHNER  
Vorstand / DorfBOTE



**REDAKTIONSSCHLUSS**

**Herbst:  
15.08.2019**

# NEUES NEST FÜR UNSERE STÖRCHEN!

Bericht von GV Wolfgang Daniel

Da das vorhandene Storchennest am Kamin der ehemaligen Bäckerei Trummer für eine Brutstätte der Störche witterungsbedingt kaum mehr benutzbar schien, wurde ein Standort in der Nähe des vorhandenen Nestes gesucht, um dem Storchepaar einen neuen attraktiven Nistplatz anbieten zu können.

Nachdem Informationen und Tipps zur Umsetzung vom "Storchenverein Rust" eingeholt wurden, konnte mit der Projektierung im Herbst 2018 begonnen werden.

Zuerst wurde das Untergestell für das Nest, welches durch den Storchenverein Rust aus Weinreben gefertigt wurde, von unseren Bauhofmitarbeitern geschweißt, an den Holzmasten angepasst und dieser anschließend aufgestellt.

Somit konnte mit tatkräftiger Unterstützung der engagierten Mitarbeiter des Bauhofs das Storchennest im März auf dem Grundstück des ehemaligen SKUPA-Hauses, Hauptstraße 104, fertiggestellt werden.

So wie die Lage derzeit aussieht ist es 2019 noch zu keiner Besiedlung des neuen Nestes gekommen. Jedoch hoffen wir, durch die Errichtung, eine endgültige Absiedlung der „Adebars“ aus Parndorf zu verhindern!



# ÜBERSICHT

- 1 Chronik
- 2 Stop Breitspurbahn
- 3 Gesundheitstag 2019
- 4 Dorferneuerung
- 5 Kultur und Kunst
- 6 Chronik
- 7 Volksschule
- 8 Volksschule
- 9 Volksschule
- 10 Volksschule
- 11 Volksschule
- 12 Termine
- 13 Wir gratulieren
- 14 Wurzelwerk
- 15 Chronik
- 16 Pensionisten, Radfahren
- 17 Bienenwiese, Brachflächen
- 18 Jiu Fit Judo
- 19 Jiu Fit Judo
- 20 I. Laufclub Parndorf
- 21 I. Laufclub Parndorf
- 22 Tennisclub
- 23 Power Cat Club, Kinderfreunde
- 24 Reit- u. Fahrverein, Notfallmama
- 25 Gesundheitsvorträge, Herzverband
- 26 A sauberes Festl, Grillen
- 27 Volksschule
- 28 Volksschule
- 29 Volksschule
- 30 Volksschule
- 31 Volksschule
- 32 Volksschule
- 33 Volksschule
- 34 treffpunkt: Tanz
- 35 Blackout
- 36 Tierklinik
- 37 Fotoecke

# MOBIL IN PARNDORF

Mittels des Mobilitätsinfoblattes der „Mobilitätszentrale Burgenland“ können Sie sich einfach und schnell über das aktuelle Angebot des Öffentlichen Verkehrs in Parndorf informieren.

Die „Mobilitätszentrale Burgenland“ ist eine Servicestelle des Landes Burgenland und Anlaufstelle zu Themen des Öffentlichen Verkehrs für einzelne Personen aber auch für Kindergärten/ Schulen, Seniorenverbände, Betriebe, Gemeindevertreter/innen, Verkehrsunternehmen und Institutionen. Im Rahmen des Interreg VA AT-HU Projektes SMART PANNONIA wurde nun für jede burgenländische Gemeinde ein Mobilitätsinfoblatt erstellt, um die Bürgerinnen und Bürger über das bestehende Mobilitätsangebot vor Ort in der Gemeinde zu informieren.

Die Gemeinde Parndorf hat auf der Startseite ihrer Homepage, [www.gemeinde-parndorf.at](http://www.gemeinde-parndorf.at), einen Infobutton der „Mobilitätszentrale Burgenland“ gestellt. Klickt man auf den Infobutton, so öffnet sich das Mobilitätsinfoblatt von Parndorf. Dieses Infoblatt wird übrigens von der Mobilitätszentrale aktuell gehalten und regelmäßig kontrolliert.

Das Mobilitätsinfoblatt findet ihr unter dem Link:

[https://www.b-mobil.info/fileadmin/user\\_upload/Mobilitaetsinfblaetter/Parndorf.pdf](https://www.b-mobil.info/fileadmin/user_upload/Mobilitaetsinfblaetter/Parndorf.pdf)

**Mobil in Parndorf**

---

**Einfach und flexibel von A nach B**

Mit dem Online Routenplaner des VOR und der ÖBB können Sie ganz einfach und flexibel Ihre An- und Abreise planen, sei es national (VOR und ÖBB) oder international (ÖBB). Aber auch vor Ort können Sie dank der Apps VOR A nach B und ÖBB SCOTTY einfach von unterwegs und jederzeit am Smartphone die für Sie passende Route (Abfahrts- und Anfahrtsort) sowie Abfahrts- und Ankunftszeit auswählen. Die Fahrpläne haben Sie dabei natürlich auch immer perfekt im Blick - by FahrTicket können Sie ganz bequem und einfach von zu Hause oder unterwegs jederzeit online kaufen.

WEB: [www.vor.at](http://www.vor.at)

INTERNATIONALE BAHNAUKUNFT  
WEB: [bahnen.net.at](http://bahnen.net.at)

---

**Zusätzliche Fahrplanservices**

Unter [www.vor.at/fahrplan/fahrplanservices](http://www.vor.at/fahrplan/fahrplanservices) können Sie sich ganz einfach und bequem einen persönlichen Fahrplan von häufig genutzten Strecken erstellen, einen Haltestellenausgang einer bestimmten Haltestelle downloaden oder den von Ihnen gewünschten Linienplan ausdrucken.

Bus

Linie 272  
Dachstein/Wien - Bruck/Laiba - Neusiedl/See

Linie 206  
Neusiedl/See - Gattendorf - Nikolsdorf

Linie 209  
Neusiedl/See - Gattendorf - Kitzau

Bahn

Linie 231  
Neusiedl/See - Parndorf

Fahrpläne für Bus & Bahn

VOR Hotline: 0800 22 23 24 (Mo - Fr 07:00 bis 20:00, Sa 07:00 bis 14:00)  
Mail: [kundenservice@vor.at](mailto:kundenservice@vor.at)

# STOPP der BREITSPURBAHN

Die Unterschriftensammlung gegen die Breitspurbahn läuft.

Es handelt sich hierbei um einen überparteilichen Kampf. In allen Gemeinden wird mit den gleichen Vorlagen gesammelt (siehe Beilage). Ziel ist es, in jeder Gemeinde genügend Unterschriften zu bekommen, um den Status einer Bürgerinitiative abzusichern.

Bitte darauf achten, dass die Listen vollständig und korrekt ausgefüllt werden. Bitte nur jeweils fünf Unterschriften auf einem Blatt, die Rückseite nicht verwenden!

Unterschreiben dürfen nur Personen, die in Parndorf auch das Wahlrecht haben. Die ausgefüllten Listen dann bitte am Gemeindeamt abgeben.

## Bürgerinitiative GEGEN DIE BREITSPURBAHN

### Stellungnahme zum Breitspurbahnprojekt in der Grenzregion der Bezirke Neusiedl am See und Bruck an der Leitha zwecks Gründung einer Bürgerinitiative für Stellungnahmen/Eingaben und später gem. § 19 UVP-G

Die Unterzeichner formieren sich hiermit zu einer Bürgerinitiative, um in diversen Verfahren Stellungnahmen/Eingaben abzuliefern und in weiterer Folge im UVP-Verfahren für das Projekt Breitspurbahn gemäß eines derzeit noch nicht erfolgten Ediktes Parteistellung zu erlangen. Die Bürgerinitiative ist der Überzeugung, dass das Projekt in der derzeit eingebrachten Form nicht genehmigungsfähig ist und begründet dies mit folgenden **Einwendungen**:

- Massive Verschlechterung der Lebensqualität unserer BürgerInnen durch eine verkehrsmäßige Sondersituation (A4, A6, Flughafenspange, 3. Piste Flughafen Wien-Schwechat) – und dazu sollen jetzt auch noch Schienenstränge aus dem Süden von Bratislava, sowie ein Güterterminal in der Region projektiert werden.
- Konkret geht es um eine weitere Erhöhung der Faktoren Lärm, Feinstaub und Verkehrsfrequenz.
- Eine „Schiene-zu-Schiene-Situation“ ist nicht zu 100% gegeben, da 24 Breitspur-Züge pro Tag um 7.200 Meter mehr Container liefern, als die Normalspurbahn wegtransportieren kann. Es wird daher eine Verlagerung dieses Drittels an Containern auf LKW und dadurch auf die Straße erfolgen.
- Eine Zerschneidung des Raumes quer durch den Bezirk Neusiedl am See durch die Breitspurbahn steht im Raum. Auf örtliche Entwicklungskonzepte, Flächenwidmungspläne, Landwirtschaft, Weinbau etc. wird keine Rücksicht genommen.
- In unmittelbarer Nähe des Projektes befinden sich Natura 2000-Gebiete, Europaschutzgebiete und das Welt- und Naturerbe Neusiedler See. Durch o.a. negative Einflüsse ist mit Konfliktpotenzial im Bereich der Natur und im Tourismus in der Region zu rechnen.

### „Mit meiner Unterschrift unterstütze ich die Stellungnahme zur Gründung der Bürgerinitiative „GEGEN DIE BREITSPURBAHN“ in allen Punkten.“

Bitte vollständig und leserlich ausfüllen, sonst womöglich ungültig! Verbreitung und Vervielfältigung dieser Unterschriftenliste ist erwünscht.

Datum der Unterzeichnung	Vor- und Zuname (Bitte in Blockschrift)	Anschrift: Straße, Hausnummer, PLZ, Ort (Bitte in Blockschrift)	Geburtsdatum (Tag, Monat, Jahr)	Unterschrift

Vertreter der Bürgerinitiative GEGEN DIE BREITSPURBAHN:  
Bürgermeister Ing. Wolfgang Kovacs



# GESUNDHEITSTAG 2019

Nach 2017 und 2018 wurde am 05. Mai 2019 im Festsaal der Volksschule der dritte „Gesundheitstag“ (GESU) durchgeführt. Wie üblich wurde die Veranstaltung vom örtlichen „Gesundes Dorf“-Arbeitskreis gemeinsam mit „JA! Jetzt Aktiv“ von der „Versicherungsanstalt für Eisenbahn und Bergbau“ (VAEB) organisiert. Im Hof der Volksschule war in Kooperation mit der Dorferneuerung so wie im Vorjahr das „Sport-/Spielefest“ als Parallelprogramm fix eingeplant.

Die Veranstaltung war gut vorbereitet und es hätte ein toller Sonntag werden können. Leider machte uns das schlechte Maiwetter einen Strich durch die Rechnung. Für die Durchführung des GESU wäre das Wetter kein großes Problem gewesen. Fand doch dieser im Trockenen statt. Der Regen zwang uns allerdings dazu, das „Sport-/Spielefest“ im Hof zu streichen. Zur Not konnte ein Teil der Vereine (Jiu Jitsu, Boxer, Schach und American Football) im Festsaal untergebracht werden, anderen Vereinen musste jedoch leider abgesagt werden.

## Regen zwang zum Zusammenrücken

Wir hatten also im Festsaal der Volksschule einen Mix aus Gesundheitstag und Sport-/Spielefest und konnten so zumindest den Großteil der Doppelveranstaltung trotz Dauerregens retten. Dadurch bot sich durchaus ein interessantes Bild. So wurde zum Beispiel mitten im Festsaal Jiu Jitsu geboten, während rund herum die Aussteller des GESU den Gästen zur Verfügung standen. Dann wieder führte die Tanzgruppe ein paar Tänze vor, währenddessen die jungen Jiu Jitsu-Kämpfer sich im Boxen oder American Football versuchten. Die situationsbedingte Improvisation beim Programm funktionierte jedenfalls ganz gut.

## Aussteller und Gesundheitsstraße

Nichtsdestotrotz war bei solch einem Wetter mit einem großen Publikumsantrag nicht zu rechnen. Dabei wurde einiges geboten! Neben „alten Bekannten“ waren am Gesundheitstag neue Aussteller wie zum Beispiel die Selbsthilfegruppen im Burgenland, Kangatraining oder das „Wurzelwerk“ vertreten. Das Informationsmaterial der Selbsthilfegruppen wird momentan sortiert und soll in weiterer Folge auch der Bevölkerung am Gemeindeamt zur Verfügung gestellt werden. Für eine „Gesunde Jause“ war bei der Veranstaltung natürlich auch gesorgt. Elke BOSCHNER und ihr Team übertrafen sich dabei erneut selbst.

Zu guter Letzt hatte selbstverständlich auch heuer die VAEB eine für den GESU obligatorische Gesundheitsstraße auf die Beine gestellt. Neu war, dass die Gemeinde eine zweite Wirbelsäulenscreening-Station finanziert hat. So konnten wesentlich mehr Personen an dieser Station untersucht werden.

Anbei die von Frau Gabriele PFEIFFER von der VAEB zur Verfügung gestellten Daten betreff der Teilnehmer für die Gesundheitsstraße 2019:

### VAEB -Screeningkontakte:

Bioimpedanzmessung – 30 Kontakte, MFT / Gleichgewichtstest – 83 Kontakte, Haltungskompetenztest – 30 Kontakte, Reaktionstest – 88 Kontakte, Wirbelsäulenscreening – 48 Kontakte

Abschließend bleibt mir nur die Danksagung an alle Aussteller und Vereine, die Gemeinde, die Dorferneuerung und die Volksschule, die „Versicherung für Eisenbahn und Bergbau“ (hier insbesondere Frau Gabriele PFEIFFER) und die Mitarbeiter des örtlichen Arbeitskreises „Gesundes Dorf“ sowie Frau Marion WURM von PROGES.

Michael M. BOSCHNER



# AKTIVE DORFERNEUERUNG

Der „Dorferneuerungsbeirat Parndorf“ blickt auf arbeitssame Monate zurück. Vom Frauentag im März bis zum Dorffest im Juni gab es viel zu tun. Doch der Reihe nach...

## • Frauentag

Es ist in Parndorf zur schönen Tradition geworden, dass anlässlich des Frauentages zu einer Veranstaltung für alle Frauen der Dorfgemeinschaft geladen wird. Heuer fand der Termin am 10. März 2019 statt. Als Show Act wurde eine Travestie-Show geboten, die beim weiblichen Publikum sehr gut angekommen ist. Wir danken der Gemeinde Parndorf für deren Unterstützung.



## • Diverse Märkte

Neben den obligatorischen Flohmärkten hat die „Dorferneuerung“ heuer am 07. April 2019 seinen vierten „Ostermarkt“ und am 04. Mai 2019 einen „Blumenmarkt“ durchgeführt bzw. organisiert.

Bezüglich der „Flohmärkte“ erinnern wir daran, dass diese an jedem ersten Samstag im Monat bei der Brückenwaage stattfinden. Sollte es an diesem Tag Schlechtwetter geben, so wird der Flohmarkt auf den Samstag der kommenden Woche verlegt.

Haben Sie also auf Ihrem Dachboden Schätze verborgen oder Dinge, die Sie nicht mehr benötigen und an unserem Flohmarkt anbieten wollen, dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Auskunft zum Flohmarkt bekommen Sie von Frau Olga BOSCHNER (0664 634 39 71).



## • Gesundheitstag + Sport-/Spielefest

Mit dem Sport-/Spielefest als Parallelveranstaltung zum Gesundheitstag unterstützt die Dorferneuerung einerseits den Gesundheitstag. Andererseits bieten wir dadurch unseren Vereinen die Möglichkeit, sich den Jüngeren aus der Dorfgemeinschaft vorzustellen. Im Idealfall kann auf diesem Weg auch Nachwuchs für den einen oder anderen Verein gewonnen werden.

Leider wurde das Sport-/Spielefest heuer ein Opfer des Schlechtwetters.

## • Dorffest

Unsere letzte Veranstaltung des ersten Halbjahres war das traditionelle „Dorffest“. Da dieses erst nach der Fertigstellung der Gemeindezeitung stattgefunden hat, ist eine Berichterstattung nicht möglich.

Habt einen schönen Sommer!  
Eure Dorferneuerung

# KULTUR UND KUNST PARNDORF INFORMIERT

Das erste Halbjahr von „Kultur und Kunst Parndorf“ ist geschafft. Nunmehr befinden wir uns in der Sommerpause und überlassen die Bühne dem Theater Sommer Parndorf. Zuvor werfen wir aber noch einen Rückblick auf unsere letzte Veranstaltung.

## • Kindertheater

„Kultur und Kunst“ ist ein kleiner Verein. Nichtsdestotrotz haben wir es über die Jahre geschafft, unsere kulturellen „Duftnoten“ in der Gemeinde zu hinterlassen. Dazu zählt jedenfalls das Kindertheater, das heuer am 24. März 2019 stattgefunden hat und wieder ausverkauft war. Es ist stets eine Freude, die Theatergruppe „Die Heuschrecken“ und die leuchtenden Kinderaugen zu beobachten zu können.



Wir danken der Gemeinde, insbesondere den Schulwarten und der Volksschule, für die anhaltende Unterstützung bei unseren Veranstaltungen. Unser Dank gilt selbstverständlich auch den freiwilligen Helfern, von denen man nie genug haben kann. Zu guter Letzt gilt unser Dank auch unseren zahlreichen Besuchern. Sie sind letztendlich der Maßstab dafür, ob wir gut oder schlecht gearbeitet haben.

## • Unser HIGHLIGHT im Herbst

Trotz Sommerpause plant „Kultur und Kunst Parndorf“ selbstverständlich schon an der nächsten großen Veranstaltung im November 2019. Wir hoffen, dass wir Sie als Gast begrüßen werden können: **Erika PLUHAR, ADI HIRSCHAL + Roland GUGGENBICHLER** (Klavier) werden am 09. November 2019 mit dem Programm „MITEINANDER“ im Festsaal der Volksschule Parndorf auftreten! Nähere Details folgen zeitgerecht.

## • BÜHNE FREI!

„Kultur & Kunst Parndorf“ entwickelt außerdem seit ein paar Monaten ein Projekt, mit welchem wir (Hobby-)Künstlern, Musikern, Kabarettisten, etc. die Bühne für einen Auftritt geben wollen. Eine Fachjury wird im April 2020 aus allen Kandidaten einen „Sieger“ küren.

Wer ein Talent vorweisen kann, sollte mit uns bis zum 31. Oktober 2019 Kontakt aufnehmen:  
**Tel.: 0664 634 39 71, E-Mail: siggi@retalopenair.at**



Foto: © Christina Häusler

**Kultur & Kunst Parndorf**

## • In eigener Sache

Du wolltest immer schon hinter die Kulissen von „Kultur und Kunst Parndorf“ blicken?  
 Du willst mit uns gemeinsam ein kulturelles oder künstlerisches Programm auf die Beine stellen?  
 Dann nimm mit uns Kontakt auf!

## PARNDORF ORT HALTESTELLE

Fotos und Texte Johann "Mucky" Korlath

Der Parndorfer Bahnhof "PARNDORF ORT" wurde um 14 Millionen Euro (!) umgebaut und auf den neuesten technischen und auch behindertengerechten Standard gebracht. Täglich frequentieren diesen Bahnhof ca. 4.000 Personen. Sie kommen aus dem ganzen Bezirk Neusiedl am See und auch von umliegenden Gemeinden.

Das fatale an diesem höchst finanziellen Umbau ist, dass es in dem Neubau keine WC-Anlage gibt! Die Begründung der ÖBB ist folgend: Die Personenfrequenz ist zu niedrig (erst ab 5.000 Personen) und außerdem ist dieser imposante Bau nur eine HALTESTELLE und KEIN Bahnhof!

Für die Bevölkerung und die täglichen Fahrgäste bzw. zahlenden Kunden der ÖBB ist solch eine Begründung unverständlich!

Es befinden sich in dieser sogenannten Haltestelle zwei Personenaufzüge, drei Warteräume, 72 m langes Bahnsteigdach, 160 m lange Randbahnsteige und ca. 500 Parkplätze... Da sollte eine WC-Anlage doch selbstverständlich sein!



Photo/Mucky Korlath

## GEDENKMESSE FÜR OSSI PRANDSTÖTTER

Am Nachmittag des 10. Mai 2019 luden das Kommando des Truppenübungsplatzes Bruckneudorf und die Militärpfarre Burgenland zu einer Gedenkmesse für Ossi Prandstötter bei der VITUS Kapelle. Ossi Prandstötter war einer der Initiatoren, die die VITUS Kapelle am Truppenübungsplatz Bruckneudorf wieder aufgebaut und zu neuem Leben erweckt haben.

Die Gedenkmesse wurde von Militärpfarrer Wessely und seinem Kollegen, dem Parndorfer Pfarrer Borenits, abgehalten. Zahlreiche Parndorfer Gläubige nahmen daran teil. Musikalisch untermalt wurde die Messe von einer Abordnung der Militärmusik Burgenland.

Ein kleiner Beitrag der sicher nicht alltäglich ist.  
Wann gedenkt das Militär an eine verstorbene Privatperson?



Photo/Mucky Korlath

## 100 JAHRE SC ESV PARNDORF!



Die Fußballfamilie von Parndorf feiert von Freitag, den 28. Juni bis Sonntag, den 30. Juni ihr 100 jähriges Vereinsbestehen!

Der SC Parndorf wurde 1919 gegründet, im Jahr 1951 wurde der ESV Parndorf gegründet. 1988 haben sich beide Clubs fusioniert und seither heißt der Verein SC ESV PARNDORF.

In der 100-jährigen Vereinsgeschichte gab es viele Erfolge und auch Niederlagen: In der Trophäensammlung des SC ESV Parndorf befinden sich sieben Burgenländische Hallenmasters-Pokale, fünf Burgenländische KROATEN-CUP-Siege, vier Regionalliga-Meistertitel, drei Burgenländische CUPSIEGE und nicht zuletzt ein Sieg im Mitropa-Cup aus dem Jahr 2014. Diese beachtlichen Vereinerfolge müssen nach 100jährigem Bestehen auch gefeiert werden.

Das Programm beginnt am Freitag im Festzelt im Heidebodenstadion für die Jugend mit einer KRONEHITVibration Night, am Samstag kommen DIE LAUSER ins Festzelt. Am Sonntag beginnt in der Volksschule um 09:00 Uhr der Festakt zur 100-Jahre-Feier mit einer Messe. Zum Höhepunkt des Festes wird unter Anwesenheit zahlreicher Ehrengästen das Vereins- und Jubiläumsbuch präsentiert. Anschließend sind alle Besucher zu Freibier und Würstel ins Festzelt eingeladen. Am Nachmittag findet auch ein reichhaltiges Kinderprogramm statt.

## GALA NACHT DES SPORTS

Am 09. April 2019 fand in der Vila Vita in Pamhagen wieder die GALA Nacht des Sports statt. Die besten Sportler des Burgenlandes wurden für ihre hervorragenden Leistungen geehrt. Unter ihnen wieder die Vorjahrsiegerin aus Parndorf, Ausnahmeschwimmerin LENA GRABOVSKI. Sie wurde nun von der Olympiasiegerin von Sotschi Julia Dujmovits geschlagen. Dujmovits hat aber in diesem Jahr ihren Rücktritt verkündet. Somit ist fürs nächste Jahr die größte Konkurrenz von Lena nicht mehr dabei!

Ein großer Erfolg für Parndorf im Schwimmsport!



Photo/Mucky Korlath

# VOLKSSCHULE PARNDORF / OSNOVNA ŠKOLA PANDROF

## "Kokoš Klara", ein kroatisches Märchen

Kurz vor Ostern trafen sich die Kinder der 1a und der 2a, um gemeinsam zum Thema Ostern zu arbeiten. Nach herzlichem Empfang nahmen alle Schüler im Sitzkreis Platz. Nun konnte es losgehen. Frau Lehrerin Gartner erzählte und spielte dann auf Kroatisch das Märchen von "Kokoš Klara" nach. Mit Hilfe von Stofftieren ließ sie die Geschichte lebendig werden. Kokoš Klara hatte dann auch am Ende ein kleines süßes Geschenk für die Kinder. Anschließend lernten wir noch ein Osterlied und sangen es, als wir gemeinsam bunte Ostereier suchten. „Diese Unterrichtsstunde machte allen Schülern großen Spaß!“, so die Klassenlehrerin.

## Kokoš Klara

Neposredno prije Vazma su dica iz 1a i 2a razreda skupa skupa djelala na temu Vazam. Svi školarci su se seli u velik krug i izvanredna čarobna ura se je počela. Učiteljica Gartner je ispričala bajku o "Kokoš Klari" na hrvatskom jeziku. Uz pomoću lutkova i živin se je priča probudila i oživila. Kokoš Klara je na koncu imala za svako dite slatki dar. Školarice i školarci su se naučili jednu vazmenu jačku. "Iskali smo šara jaja u razredu, to je bilo lipo! Ova ura je bila jako zabavna i šarolika!", tako dica.



## VS Parndorf nimmt an Aktion "Blick und Klick" teil

Am 25.02.2019 durften die ersten Klassen der Volksschule Parndorf an der Verkehrssicherheitsaktion "Blick und Klick" der AUVA und des ÖAMTC teilnehmen. Zwei Verkehrspädagogen übten mit den Kindern das richtige Überqueren einer Straße und wiesen auf die Gefahren im Straßenverkehr hin. Verschiedene Verkehrssituationen wurden nachgespielt und das korrekte Verhalten geübt. Auch ein spezielles Auto kam zum Einsatz. Mithilfe dieses Autos lernten die Schüler auch, dass es Pflicht ist, im Auto einen Kindersitz zu verwenden und richtig angegurtet zu sein.

## OŠ Pandrof – I. razredi ima akciju „blik i klik“

Na 25. febr. 2019 su imala dica I. razreda predmetnu akciju " blik i klik". Dva pedagogi su vežbali s dicom pravo hoditi prik ceste i su veljek pokazali, ke pogibelnosti su u predmetu. Različne situacije su igrali i su veljek vježbali korektno ponašanje. Istotako su se vozili s specialnom autom, da vidu, kako važno je „dičje sidalo“ i da se zavežu



Foto: VS Parndorf



## Die Klasse 2a lernt die Boomwhackers kennen

Die Schüler und Schülerinnen der 2a der Volksschule Parndorf haben im Musikunterricht das erste Mal mit Boomwhackers musiziert. Der Erfolg war groß, da alle Kinder "Alle meine Entchen", "Bruder Jakob" und "Hänschen Klein" spielen lernten. Auch wenn die Lieder einfach sind, so benötigt man sehr viel Konzentration, Rhythmusgefühl und Notenkenntnis. Die Boomwhackers eignen sich hervorragend zum Kennenlernen der Noten, da sie mit markanten Farben das Erkennen der Noten am Notenblatt erleichtern. Die Kinder haben sehr lange geübt, aber zum Schluss haben sie ein richtiges kleines Konzert gespielt.

## Razred 2a je upoznao boomwhackers

Školari i školarice 2a razreda osnovne škole Pandrofa za prvi put su muzicirali boomwhackeri u uru muzički odgoj. Uspjeh je bio velik, jer sva dica su se naučila svirati " Alle meine Entchen ", " Bruder Jakob " i " Hänschen Klein ". Ipak jačke su lahke, potribno je čuda koncentracije, osjećaja ritma i poznavanja notov. Boomwhackeri su idealni za upoznavanje notov, jer svaka nota ima posebnu farbu i zato prepoznavanje notov je olakšeno. Dica su se vježbala dugo vrime, ali na koncu su izsvirala pravi mali koncert.



## Was man aus Milch alles machen kann

Die Schüler und Schülerinnen der 2.a der Volksschule Parndorf haben intensiv den Weg der Milch von der Kuh bis in den Kühlschrank verfolgt. Die Kinder waren sehr überrascht, dass so viele verschiedene Produkte aus Milch hergestellt werden. Natürlich durften sie auch vom Joghurt über Buttermilch bis zur Sahne und Topfen alles kosten.

Am nächsten Tag haben wir aus Sahne echte Butter und Buttermilch geschlagen. Nach diesem anstrengenden Prozess wurden die Kinder mit einem köstlichen Brot mit selbstgemachter Butter und Schnittlauch belohnt und den Rest haben alle nachhause genommen, um auch die Eltern davon kosten zu lassen. Später haben wir auch aus Milch Frischkäse und Molke hergestellt. Und zum Schluss haben wir eigenes Joghurt gemacht. Das waren sehr interessante Tage und die Kinder waren sehr stolz und wurden zu echten "Milchexperten".



## Ča moremo proizvediti iz mlika

Školari i školarice 2.a razreda OŠ Pandrofa su intenzivno prosljedili put mlika od krave do hladilnika. Dica su bila jako presenečena da toliko različnih proizvoda su proizvedeni iz mlika. Od sebe razumljivo su dica i pokušala sve od jogurta, putorskoga mlika (mlačenica), smetane, sira do čuda drugih mlečnih proizvoda.

Dojučići dan smo dostali pravi putor i mlačenicu kad smo tepali smetanu. Prema ovoga vrlo mučnoga procesa dica su bila nagrađena ukusnom kruhom s domaćem putorom i zelenom lukacem i ča je ostalo su si smila doma zeti i dati roditeljem kušati. Kašniji smo isto načinili mlični krem sir i surotvu. Na koncu smo i dostali jogurt iz mlika. Ovo su bili jako interesantni dani i dica su bila jako gizdava i sada se moru zvati "mlični ekspert".



## Selbstgemachte Überraschungen

Endlich ist er da: der Frühling! Passend dazu bekamen die Schülerinnen und Schüler der 2b Klasse eine freie Kreativaufgabe gestellt. Sie sollten für die Klasse eine "Frühlingsüberraschung" mitbringen. Kleben, schneiden, basteln, malen, werken, kochen, backen, pflanzen, zeichnen - fast alles war erlaubt. Eines stand aber im Vordergrund: Selbstgemacht musste diese besondere Überraschung sein. Es entstanden viele wunderbare Kunstwerke, die die Kinder anschließend in der Klasse präsentierten. Bunte Frühlingsbilder wurden gemalt, geklebt, gestaltet, wundervolle Briefe an den Frühling geschrieben, Blumen und Tiere wurden gebastelt, ein Puzzle gemacht, zauberhafte Geschichten erfunden und eine Blume gepflanzt. Ein herrlich farbenfroher und herzlicher Willkommensgruß an den Frühling!

## Naše posebno presenječenje!

Konačno je ovde: protuljiće! I tako su dostala dica 2b razreda kreativnu zadaću: svaki neka donese svoje posebno presenječenje u razred: lipiti, rizati, moljati kuhati, peći, saditi, crtati,...- skoro ve je bilo dozvoljeno. Jedno ali bilo je važno: presenječenje mora biti posebno, samo načinjeno. Dica su napravila zvanaredno lipa djela, ka su cijelom razredu prezentirala. Šari kipi su se moljali, lipili, napravili, krasna pisma su bila pišena protuljiću, kitice i živine su se napravile, istotako je bio napravan i jedan pazl, čudesne priče su se izmislile i kitica se je sadila. Divan šari i srdačan pozdrav na protuljiće!



## Schwerpunkt: Gerätturnen

In den letzten Wochen legten wir in unseren Turnstunden den Fokus auf das Gerätturnen. Anfangs lernten wir die Geräte auf spielerische Art und Weise kennen, um zu wissen, auf was wir besonders achten müssen. Schnell aber konnten wir schon die ersten Übungen ohne Probleme meistern. Mit dabei waren unter anderem das Aufknien bzw. Aufhocken mit anschließendem Mutsprung in den Weichboden am Kasten oder diverse Übungen an den Ringen (z.B. Rolle vorwärts/rückwärts & für ganz Mutige: der Fenstersturz). Die verschiedenen Übungen machten uns großen Spaß und wir freuen uns schon darauf, weitere Geräte kennenzulernen.

## Tjelovježbanje s težišćem: ormar i obruč

Zadnji tajedan smo se u predmetu gibanje i šport bavili s raličnimi vježbami okolo ormara i obruča. Počeli smo s nekimi igrami, da na igrajući način upoznamo nova sprava. Po tom je svaki školar imao mogućnost da sprobira različne vježbe i tako bolje upozna svoje tijelo. Školarice i školarci su brzo obladali strah i dvojbe, koje su imali spočetka i se s punim veseljem gibali.



## Wer ist Joseph Haydn?

Im Rahmen unseres Musikunterrichts besuchten die 4. Klassen der VS Parndorf das Haydnhaus in Eisenstadt. Um die Lebenswelt des Komponisten noch besser erleben zu können, durften sich die Kinder zu Beginn im Barockstil verkleiden. Eine Kostümführung mit „Herrn/Frau Haydn“ vermittelte den Kindern einen lebendigen Eindruck von Haydns Lebenswelt, wie zum Beispiel: wie hat er sich angezogen? Was hat er gegessen? Wo hat er geschlafen? Wie hat er komponiert? usw. Das Highlight jedoch war, dass jedes Kind versuchen durfte ein paar Töne auf einer Geige zu spielen. Als Erinnerung durften sich die Kinder ihr eigenes Klavier aus einer Zündholzschatel bauen, verzieren und verschönern. Zum Schluss waren sich alle einig – Das war ein gelungener Ausflug!



Foto: VS Parndorf



## Joseph Haydn i kako je živio

U toku muzičkoga odgoja pohodili su četvrti razredi stan Josefa Haydna u Željezno. Kanili su upoznati njegov život i kulturu kako su ljudi prije živili. Da im se to bolje ugoda, smila su se dica presvluč u haljine i kapute ki su u tom vrimenu kada je Haydn živio bili moderni. U ti kostimi su nas peljali „gospoline i gospa Haydn“ kroz sobe Hadynoga stana. Pitanja kot na primjer Kade je spavao? Kade je komponirao svoje jačke? ili Ča je najradje jio? su u toku izleta bila odgovorena. Vrhunac voga dana je ali bio kad su sva dica smila pokusiti svirati violinu. Čutili su se kot da su zaistinu uronili u Haydnovo vrime. Na koncu napravili smo mali klavier od male škrabljice. Bio je jako uspješan i kreativan dan!



## JULI

## JULI

- 01.07.** Dr. Iris KIRSCHNER-HEINRICH, Rechtsberatung  
Gemeindeamt Parndorf, 14.00 – 16.00 Uhr  
Vor Anmeldung unter der Tel.Nr. 05/901026390
- 02.-28.** Theater Sommer Parndorf  
"Der Verschwender", Kirchenplatz Parndorf  
Info: 02166/22772, www.theatersommer.info
- 06.07.** Flohmarkt bei der alten Brückenwaage  
08:00 - 15:00 Uhr  
  
MARKT DER ERDE, Schulgasse 1g
- 12.07.** Sprechstunde für Bauangelegenheiten, DI Arch.  
Johannes KANDELSDORFER, Voranmeldung unter  
02167/8049-0, Gem. PARNDORF, 10-12h
- 13.07.** Sommerfest, Naturfreunde Parndorf
- 20.-21.** Drachentreffen, Böhnteich ab 10.00 Uhr
- 20.07.** MARKT DER ERDE, Schulgasse 1g
- 24.07.** Wohnbauförderung Sprechtag von 09.00 - 12.00 Uhr  
Gemeindeamt Parndorf, um telefonische Anmeldung  
wird ersucht Tel.Nr. 02166 2300 Dw 24 oder 16
- 27.07.** Pferdefest, Ländl. Reit- und Fahrverein

## Aug.

## AUGUST

- 02.08.** Sprechstunde für Bauangelegenheiten, DI Arch.  
Johannes KANDELSDORFER, Voranmeldung unter  
02167/8049-0, Gem. PARNDORF, 10-12h
- 03.08.** Flohmarkt bei der alten Brückenwaage  
08:00 - 15:00 Uhr  
  
MARKT DER ERDE, Schulgasse 1g  
  
MARKT DER ERDE, Schulgasse 1g
- 17.08.** Krämermarkt bei der alten Brückenwaage
- 21.08.** Sprechstunde für Bauangelegenheiten, DI Arch.  
Johannes KANDELSDORFER, Voranmeldung unter  
02167/8049-0, Gem. PARNDORF, 10-12h
- 23.08.** 4.FMC Seeadler Freundschaftsfliegen

## 31.08.

## SEPTEMBER

- Sep.** Dr. Iris KIRSCHNER-HEINRICH, Rechtsberatung  
Gemeindeamt Parndorf, 14.00 – 16.00 Uhr  
**02.09.** Voranmeldung unter der Tel.Nr. 05/901026390

- 06.09.** Sprechstunde für Bauangelegenheiten, DI Arch.  
Johannes KANDELSDORFER, Voranmeldung unter  
02167/8049-0, Gem. PARNDORF, 10-12h
- 07.09.** Flohmarkt bei der alten Brückenwaage  
08:00 - 15:00 Uhr  
  
10 Jahre Nordic Walking Club Parndorf  
10-Jahres Feier des Nordic Walking Club Parndorf  
Gesund & Fit NaturfreundeHütte
- MARKT DER ERDE, Schulgasse 1g**
- 20.09.** Sprechstunde für Bauangelegenheiten, DI Arch.  
Johannes KANDELSDORFER, Voranmeldung unter  
02167/8049-0, Gem. PARNDORF, 10-12h
- 21.09.** 1.MCC Parndorf  
Amateur Masters Austria & NÖ Landesmeisterschaft  
Gelände 1.MCC Parndorf ab 9.00 Uhr  
  
MARKT DER ERDE, Schulgasse 1g
- 22.09.** Senegalesisches Familienfest  
Volksschule Parndorf ab 10.00 Uhr  
  
Kürbisfest Volksschule Parndorf  
ab 14.00 Uhr (Dorferneuerung)
- 28.09.** Oktoberfest  
Ländl. Reit- und Fahrverein Parndorf

## Okt.

## OKTOBER

- 04.10.** Sprechstunde für Bauangelegenheiten, DI Arch.  
Johannes KANDELSDORFER, Voranmeldung unter  
02167/8049-0, Gem. PARNDORF, 10-12h
- 05.10.** Flohmarkt bei der alten Brückenwaage  
08:00 - 15:00 Uhr  
  
MARKT DER ERDE, Schulgasse 1g  
  
brucklyn Big Band, Volksschule Parndorf
- 07.10.** Dr. Iris KIRSCHNER-HEINRICH, Rechtsberatung  
Gemeindeamt Parndorf, 14.00 – 16.00 Uhr  
Vor Anmeldung unter der Tel.Nr. 05/901026390
- 18.10.** Sprechstunde für Bauangelegenheiten, DI Arch.  
Johannes KANDELSDORFER, Voranmeldung unter  
02167/8049-0, Gem. PARNDORF, 10-12h
- 19.10.** Rock´n Roll Turnier, Volksschule Parndorf  
Beginn: 13.00 Uhr  
  
MARKT DER ERDE, Schulgasse 1g

# WIR GRATULIEREN!

## 100. Geburtstag von Frau Theresia RÜMMELEIN



vl.: Vizebürgermeister Franz Huszar, Manfred Lang (Schwiegersohn), Michaela Lang (Tochter), Bürgermeister Ing. Wolfgang Kovacs  
vorne Jubilarin Frau Theresia Rümmelein

## 90. Geburtstag von Herrn Franz ROTH



v.l. Pschill Walter (Schwiegersohn), Bürgermeister Ing. Wolfgang Kovacs, Vizebürgermeister Franz Huszar, Gemeindevorstand Norbert Samwald, Erika Pschill (Tochter), Hernea Maria (Pflegerin)  
vorne v.l. Jubilar Franz Roth, Sonja Pschill (Enkelin), Gisela Roth (Ehefrau vom Jubilar)

## Goldene Hochzeit Herta und Walter KREMENER



vl.: Gemeindevorstand Norbert Samwald, Jubelpaar, Bürgermeister Ing. Wolfgang Kovacs

## Goldene Hochzeit Eveline und Franz PFEMETER



vl. Schwiegertochter, Sohn, Bürgermeister Ing. Wolfgang Kovacs, Jubelpaar, Gemeindevorstand Paul Czerwenka, Gemeindevorstand Norbert Samwald

## Goldene Hochzeit Maria und Heinz SIBER



v.l. Vizebürgermeister Franz Huszar, Jubelpaar, Gemeindevorstand Norbert Samwald, Bürgermeister Ing. Wolfgang Kovacs

## APOTHEKE IM OUTLET!

Unsere medizinische Versorgung ist durch zwei Apotheken (Neusiedler Straße und Outlet) im Vergleich zu anderen Gemeinden gut gesichert. Wir sollten uns dieses Vorteils bewusst sein und auch beide Apotheken nutzen.



Foto: Johann "Mucky" Korlath

Am 06. April haben wir gemeinsam mit allen BesucherInnen, InteressentInnen, dem Hr. Bürgermeister, KursteilnehmerInnen, FreundInnen und Familien das Wurzelwerk mit einem großen Fest eröffnet. Es war ein schönes, buntes und sehr stimmungsvolles Treiben in dem neuen Häuschen spürbar!

Wir durften viele herzliche Worte und Glückwünsche empfangen und freuen uns auf die gemeinsame Zukunft in Parndorf!



Schwangerschaft • Geburt • Baby • Kinder • Familie • Bewegung • Gesundheit • Bewusstsein • Kreativität

Am 05. Mai fand der Gesundheitstag in Parndorf statt, bei dem wir auch vertreten waren.

Wir haben unser umfangreiches Angebot und die Inhalte präsentiert. Kleine Köstlichkeiten verteilt und die eine und andere Lockerungsübung gemeinsam probiert.

Für den Sommer haben wir bereits einiges Tolles geplant...

- Sonnenbrand, Insektenstich und Co - mit Homöopathie gut durch den Sommer am 29.06.
- Mantra Abend - Entspannen durch gemeinsames Singen am 30.06. und 25.08.
- Yoga - Den ganzen Sommer, immer Donnerstags von 18:30 - 19:45 Uhr
- Qi Gong - Im August ganz neu in unseren Räumlichkeiten
- Intuitives Bogenschießen und Yoga am 14.09.

Doch das war noch nicht alles. Für nähere Informationen und Anmeldung zu unseren weiteren Programmpunkten in den Sommermonaten besucht unsere Homepage unter: [www.daswurzelwerk.at](http://www.daswurzelwerk.at)

#### ACHTUNG!

Für alle ParndorferInnen gilt weiterhin - 10% Ermäßigung auf alle Kurs- und Workshopangebote. Nutze deinen Heimvorteil!!



## PANNONIA TOWER

Von Johann "Mucky" Korlath

Der Pannonia Tower ist knapp vor seiner Fertigstellung, ein Vergleich von Einst und JETZT nach dem Umbau.



## TREFFEN MIT „FRITZ THE CAT“

Liebe Parndorferinnen und Parndorfer,

Harry und ich waren heuer im Februar im wunderschönen Kärnten, im Falkensteiner Hotel & Spa Carinzia in Hermagor am Nassfeld, wo wir die Ehre hatten, einen wunderschönen Skitag mit Weltmeister und Olympiasieger Fritz Strobl, (genannt auch "Fritz the Cat") zu verbringen. Es war ein einzigartiges Erlebnis, dass wir euch nicht vorenthalten wollen.



Es begann mit einem "Get together" und herrlichem Frühstück, gemeinsamer Gondelfahrt und ab auf die Skipiste, mit ganz tollen Tipps von "Fritz the Cat". Etwas müde ging's dann zum gemeinsamen Mittagessen auf der Tressdorfer Alm. Danach kehrten wir auf die Piste zurück, wo jeder sein Bestes gab, um eine tolle Figur zu machen.

Um ca. 16 Uhr gab's den Einkehrschwung in die Alpin-Apres Ski Bar im Hotel & Spa Carinzia und zu guter Letzt um 19.30 Uhr zum einzigartigen Abendessen.

Danach erzählte uns Fritz noch über sein Leben von Kindheitstagen an, bis zu seinem Beruf als Polizist mit all seinen Höhen und Tiefen, bis hin zum Weltmeister und Olympiasieger. Er brachte sogar seine Goldmedaille mit, die ich sogar in der Hand halten durfte!

Es war sehr interessant und ein echtes Highlight.

Fritz Strobl lässt euch alle sehr herzlichst grüßen. Nachdem er ja mit Salomon zusammenarbeitet, meinte er, dass er, falls er einmal in der Nähe sei, sich auf jeden Fall bei uns melden und auf einen Sprung vorbeikommen werde. Na, lassen wir uns mal überraschen!

Ich hoffe ihr freut euch mit uns mit ganz lieben Grüßen,  
Johanna und Harald Stolle



## DER KOBV GRATULIERT

**Unserer rüstigen Parndorfer Jubilarin Frau Theresia Rümmelein hat der KOBV zum 100. Geburtstag gratuliert.**

Seitens der KOBV-Zentrale wurde beim Besuch anlässlich des Jubiläums ein herrlicher Geschenkkorb, von der Ortsgruppe ein Blumenstrauß und Einkaufsgutscheine überreicht. Bei Kuchen und Kaffee haben wir uns von der Jubilarin von Ihren Erlebnissen erzählen lassen. Sie liest nach wie vor täglich die Zeitung und das ohne Brille. Wir konnten nicht das Rezept für 100 Jahre erfahren, jedoch haben wir die Zeit sehr genossen. Wir wünschen Frau Rümmelein noch vieles Schöne.

KOBV Stammtisch in Parndorf, jeden zweiten Mittwoch von 15:00 bis 16:30 Uhr.

Herzlichst  
Josef Caszar  
Obmann der Ortsgruppe



Vorne: das Geburtstagskind; Hinten v.l.n.r.: Herr Vizepräsident Mag. Halbauer, Obmann Josef Caszar und Frau Vizepräsidentin Helge Krupitza

## PENSIONISTEN

### LIEBE PARNDORFERINNEN UND PARNDORFER!

Das erste Halbjahr 2019 haben wir hinter uns, und wir schauen voller Tatendrang auf die Dinge, die auf uns zukommen.

Da wäre zuerst der Monat Juli, wo wir am Montag, den 22. Juli 2019, die Operette „Land des Lächelns“ in Mörbisch besuchen werden.

Der August ist wie immer für unsere Wallfahrer reserviert. Termin ist der Samstag, 24. August 2019.

Im September planen wir den Besuch in Heiligenbrunn, wo wir das weithin bekannte „Uhudlerfest“ besuchen werden.

Von Mittwoch, 16. Oktober – Sonntag, 20. Oktober 2019 unternehmen wir dann eine Mehrtagesfahrt nach Kroatien zu den „Schönheiten Norddalmatiens“.

So also sieht unser Fahrplan für die nächsten Monate aus.

Genauer, wie Abfahrtszeiten, mögliche Terminverschiebungen werden unseren Mitgliedern wie immer zugestellt.

Und zum Schluß wie immer mein Aufruf: werden sie Mitglied in unserer Ortsgruppe, ES LOHNT SICH!!!

Herzlichst  
Rudolf Kolba  
Ortsgruppenvorsitzender



*pensionisten*  
**verband**  
Landesorganisation Burgenland

## „ÖSTERREICH RADELT“ UND PARNDORF IST DABEI!

Parndorf ist seit 2013 Klimabündnis-Gemeinde. Das Ziel von Klimabündnis Österreich ist unter anderem, dass Klimaschutz selbstverständlich ist, und dass wir uns aktiv für den Klimaschutz und für einen nachhaltigen Lebensstil einsetzen.

Die Gemeinde Parndorf möchte nun wieder ein Zeichen für das Rad fahren setzen und nimmt an der Aktion „Österreich radelt“ teil. „Österreich radelt“ ist eine Aktion des Bundesministeriums für Nachhaltigkeit und Tourismus und aller Bundesländer.

Jede Parndorferin und jeder Parndorfer, die bzw. der mit dem Rad fährt, kann teilnehmen. Voraussetzung ist, dass man sich unter [www.radelt.at](http://www.radelt.at) registriert und sich dann dem Veranstalter „Gemeinde Parndorf“ anschließt.

Und schon geht's los. Jede Radfahrt – auch wenn sie nur ganz kurz ist – zählt und kann eingetragen werden. Dafür lässt man die Kilometer entweder mit einer der zahlreichen Apps (z.B. Bike Citizens, Runtastic, Radelt.at (demnächst verfügbar)), die es kostenlos gibt, aufzeichnen oder man schätzt die Kilometer und trägt sie mit dem jeweiligen Datum ein.

Egal ob Kinder oder Erwachsene – alle können mitmachen.

Laden Sie auch Ihre Freunde/-innen, Bekannten, Familienmitglieder, Kollegen/-innen ein.

Wer Lust hat, kann auch eine Firmengruppe gründen, und sowohl für Parndorf als auch für die Firma radeln.

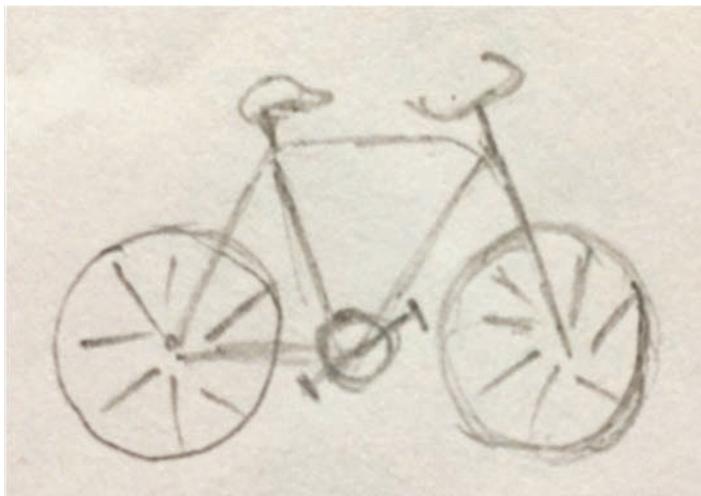
Es gibt täglich tolle Preise – sogar Fahrräder! – zu gewinnen.

Am 30. September 2019 endet die Hauptaktion. Schauen wir, wie viel wir Parndorfer/-innen gemeinsam bis zum 30. September erradeln, wie viele Kalorien wir dabei verbrennen und wie viel CO<sup>2</sup> (gegenüber mit dem Auto gefahrenen Kilometer) wir einsparen.

Jede Radfahrt ist ein Beitrag zum Klimaschutz und natürlich zur eigenen Gesundheit. Und übrigens – Radfahrer/-innen sind glücklicher als Nicht-Radfahrer/-innen – ,das haben diverse Studien ergeben.

Los geht's! Viel Spaß beim Kilometer sammeln.

Gemeinderätin Christa Wendelin  
(Kontakt Daten können auf der Gemeinde erfragt werden)



## PROJEKT BIENENWIESE – DER START IST GELUNGEN

Die Parndorfer Bienen sind bereits im April auf der Bienenwiese beim Bahnviadukt eingezogen und fühlen sich wohl. Die Witterung war phasenweise nicht ganz bienenfreundlich, tlw. musste an kalten und regnerischen Tagen zugefüttert werden, aber den Parndorfer Bienenvölkern geht es soweit gut.

Auf unseren Aufruf hin haben sich sehr rasch engagierte Betriebe und Firmen gemeldet, um das Projekt zu unterstützen. Die Firmen Mareto, Püspök, Tonis Werkstatt, Pioneer, Bauwelt Koch und das IP-Zentrum sind nun offizielle Bienenpaten der Parndorfer Völker und haben ihren Königinnen bereits Namen gegeben. An dieser Stelle möchten wir uns für das Engagement der Firmen herzlich bedanken, wir freuen uns über das Interesse am Arten- und Bienenschutz.

Auch die beiden Bienen-Schaukästen sind bereits bewohnt. Hier werden wir sukzessive an einem Informationsplatz für Interessierte arbeiten. Im Mai wurden bereits Sträucher gepflanzt. Die beiden Tafeln werden noch umgebaut. Informationen über das Leben im Bienenstock und die Welt der Bienen werden für Spaziergänger und Radler dann zur Verfügung stehen.

Für die Zukunft sind weitere Themen und Aktionen geplant, Insektenhäuser werden aufgestellt, die Bepflanzungen auf der Wiese werden weitergeführt, bienenfreundliche Blumenverkaufstage und Tauschbörsen sind angedacht. Die Bienenwiese beim Viadukt soll ein naturnaher Ort werden und langsam wachsen. Parallel dazu ist wichtig, dass auch die Gärtnerinnen und Balkonbesitzer im Ort ihren Teil dazu beitragen den Insekten und Bienen eine Chance zum Überleben zu geben. Vorträge und Workshops zum Thema sind in Zukunft geplant. Auf der Homepage der Gemeinde finden sich nützliche Tipps und Infos, denn mit einfachen und kostengünstigen Mitteln kann Jeder und Jede helfen die Artenvielfalt zu bewahren, bitte schauen Sie auf der Homepage der Gemeinde vorbei!

Parndorferinnen und Parndorfer, die sich für das Thema Artenschutz interessieren und hier beitragen möchten, können sich gerne melden!

**Wir freuen uns über jede Anregung und Unterstützung!**

Umweltgemeinderätin Eva Nebenmayer



## BRACHEFLÄCHEN Appell an Landwirte und Grundstücksbesitzer

### Thema Bracheflächen – Appell an Landwirte und Grundstücksbesitzer

Wie bereits berichtet hat die Gemeinde Parndorf für das Jahr 2019 die Förderung von Brachen und Ausgleichszahlungen von Einzelbaummaßnahmen und Blühstreifen im Budget, da auch wir auf Gemeindeebene die von den Vogelschutzexperten definierten Maßnahmen unterstützen und forcieren möchten.

Leider wurden gerade dieses Frühjahr im April und Mai wieder bestehende große Bracheflächen während der Brutzeit „umgerissen“ und geackert – ein großer Verlust und trauriger Tag für alle Naturexperten. Die Wogen gingen hoch, da viele seltene Vögel gerade zu diesem Zeitpunkt des Jahres ihren Nachwuchs in diesen Feldern großzogen!

Daher wende ich mich mit einem dringenden Appell an alle Landwirte, die in Zukunft Brachen bearbeiten wollen bzw. müssen. Wenn es Ihnen möglich ist, bitte versuchen Sie diese Arbeiten nach der Hauptbrutzeit z.B. ab Mitte Juni oder im Sommer durchzuführen. Die Verluste in der Tierwelt sind geringer und sie würden die Maßnahmen auf den Freieckern zumindest mit dieser kleinen Maßnahme unterstützen! Natürlich ist auch ein verzögerter Stoppelsturz im Sommer äußerst wichtig für Natur- und Tierwelt.

Durch immer häufigeres, maschinelles Bewirtschaften der Felder wird das Zeitfenster zur erfolgreichen Brutaufzucht für die Vögel zu kurz. „Bei Bodenbrütern kommt es so zu 100-prozentigen Ausfällen der Erstgelege im April“, berichtet man bei Birdlife. Nahrungsrückgang zählt ebenso zu den Kernproblemen, mit denen Feldvögel zu kämpfen haben. Werden Insekten und andere

Gliederfüßer außerdem durch Einsatz an Pestiziden immer weniger, geht die Basis für eine erfolgreiche Jungenaufzucht verloren. „Wo keine Insekten mehr sind, verhungern auch die Vögel“, so die Experten.

Lt. Birdlife gingen in den letzten 20 Jahren 42 Prozent der Vogelbestände im Agrarland verloren. Statistisch gesehen sind damit mehr als zwei von fünf Vögeln verschwunden.

Verehrte Landwirte und Grundstücksbesitzer! Bitte helfen Sie mit und unterstützen Sie unsere Natur- und Tierwelt! Nur mit Ihrer Hilfe können die Freiecker als Vogelschutzgebiet bewahrt werden und das letzte freie Gebiet Parndorfs auch für zukünftige Generationen erhalten bleiben!

### Förderung von Brachen und Einzelbäumen

Die Vogelschutzexperten des Landes haben einige Maßnahmen definiert, wie es gelingen kann, mit der Erweiterung von Bracheflächen und Pflanzung von Einzelbäumen den Bestand der Vogelpopulation und auch der Greifvögel stabil zu halten und zu unterstützen. Auf den Brachen wird gejagt, in den Bäumen könnte in Zukunft vielleicht der Nachwuchs heranwachsen.

Nach wie vor können sich Grundstücksbesitzer und Pächter von landwirtschaftlichen Flächen melden! Gesucht werden aktuell zusätzliche Flächen im Norden von Parndorf auf den Freieckern im Bereich Antoni- und Schanzweg. Interessierte und engagierte Grundstücksbesitzer und Päch-

ter können sich auf der Gemeinde melden. Wir werden dann gemeinsam mit Ihnen die Möglichkeiten besprechen, um eine sinnvolle Umsetzung zu finden.

Eva Nebenmayer – Umweltgemeinderätin



Nest Kiebitz | Foto: Laumeier



Rebhuhn | Quelle Birdlife c\_Michael-Dvorak

## JIU FIT „JUDO“

Toller Start für unsere JiuFit Kinder und Jugendgruppe in der Sportart JUDO!

Am 05. Mai fanden die Bgld. Judo Landesmeisterschaften in Mattersburg statt. Die Kinder und Jugendgruppe „Pfeffer Bulldogs“ konnten auf Grund der hervorragenden Leistungen drei Landesmeister, vier Silber und vier Bronzemedailien erkämpfen.

Werner Pfeffer, Obmann vom JIUFIT Verein Parndorf und Georg Pfeffer, Obmann des JLZ Seewinkel waren mit ihren Sportlern und mit deren Ergebnissen sehr zufrieden.



### Trainingszeit „JUDO“

Volksschule Parndorf,  
Freitag, 17:45-18:45 Uhr  
für Kinder und Jugendliche  
Bei Fragen hilft Obmann Werner Pfeffer gerne weiter!  
Tel.: 0699 115 86 736  
Mail: [jiufit@gmx.at](mailto:jiufit@gmx.at)

Lara James erkämpfte sich den 1. Platz und wurde Bgld. Landesmeisterin in ihrer Gewichtsklasse.

Ihre Schwester Loretta James machte es sehr spannend und musste gegen eine Kämpferin aus Mattersburg einen Punkt abgeben und erreichte somit den hervorragenden 2. Platz.

Unsere Sportler stehen für den nächsten Wettkampf bereits in den Startlöchern! Am 18. Mai fanden die Fighting und Newaza Landesmeisterschaften statt.

Eine Berichterstattung ist somit in dieser Ausgabe des Dorfboten nicht möglich.



Dyba Nicola in ihrem Finalkampf in der Kategorie bis 36kg





Der Sommer kann kommen, so lautete das Thema bei unserem Streifzug durch Parndorf. Unser Team nutzte das Angebot der Gemeinde und baute gleich die Geräte, die für die Bevölkerung zur Verfügung gestellt wurden, in das Trainingsprogramm „JIUFIT CROSS“ ein. Nach kurzer Erklärung und Einschulung konnte es auch schon losgehen. Dieses Training bringt den Körper in Schwung, stärkt das Herz-Kreislaufsystem, Muskeln, Bänder und macht im Team natürlich sehr viel Spaß.



### Trainingszeiten

Volksschule Parndorf  
Montag, 19:00-20:00 Uhr  
Freitag, 19:15-20:15 Uhr  
Fitness-Training für Erwachsene

Wir bieten unterschiedliche Module an, die jeder mit uns in einem Jahr durchlaufen kann, wie zum Beispiel

### „JIUFIT FIGHT“

Hier werden die Sportler nicht nur im Bereich Kraft und Kondition geschult, sondern auch auf die Grundlagen für den Bereich Selbstverteidigung vorbereitet. Auch hier darf man sich gerne an den Obmann Werner Pfeffer wenden.

Tel.: 0699 115 86 736

Mail: [jiufit@gmx.at](mailto:jiufit@gmx.at)

Wir würden uns freuen, wenn wir den einen oder anderen an einem Montag oder Freitag zu einem Probetraining im Festsaal der Volksschule Parndorf begrüßen dürfen.

Sei in unserem Team dabei!



# 1. Laufclub Parndorf

## Feel the Need for Speed

### Elite beim Parndorfer Supersprint Duathlon

Was vor acht Jahren als spektakuläres neues Rennformat im Nachwuchsbereich begann, begeistert mittlerweile auch die Duathlon-Elite.

Entsprechend dem Motto „**Feel the Need for Speed**“ matchten sich vergangenes Wochenende sowohl Nachwuchsathleten als auch die schnellsten nationalen Eliteathleten in der Speedworld über die Supersprint-Distanz erstmals auch um den burgenländischen Landesmeistertitel.

Die eher kurze Renndistanz von 3km Laufen/10km Radfahren und nochmals 1,5km Laufen ermöglicht den Athleten ein wesentlich höheres Grundtempo, was einen noch spannenderen Rennverlauf mit vielen Positionskämpfen und spektakulären Windschattenduellen mit sich brachte. Der teils böig auffrischende Wind machte die ohnedies technisch selektive Radstrecke auf der Kart-Rennstrecke noch anspruchsvoller, was den Erfolgen der heimischen Athleten aber keinen Abbruch tat.

Mit starken Lauf- und Radleistungen konnten sich gleich neun Kids vom Tri Team Parndorf in den unterschiedlichen Nachwuchsklassen gegen starke internationale Konkurrenz am Podest platzieren. Auch die Teilnehmer vom LTC Seewinkel, TLZ Donnerskirchen und von den Hoadläufern legten mit durchwegs starken Leistungen Talentproben ab, was den Aufwärtstrend im Burgenländischen Triathlon Nachwuchs einmal mehr untermauert.

Der Tagessieg in der Elite ging mit neuem Streckenrekord erwartungsgemäß an den regierenden österreichischen Staatsmeister Lukas Gstaltner von Tri Kagra. Als erster Verfolger konnte sich David Vollmann vom Tri Team Parndorf in Szene setzen. Mit Platz 2 in der Gesamtwertung sicherte sich Vollmann nicht nur den Sieg in der Jugendklasse, sondern auch den burgenländischen Landesmeistertitel in der Eliteklasse.

Bei den Damen siegte, dank einer überragenden Radleistung, die Slowakin Nikola Corbova vor der Ungarin Barbara Balogh und Anna Reinthaler von Tri Kagra. Mit Livia Farese und Kathi Rittsteuer schafften es auch bei den Damen zwei Athletinnen aus dem Nachwuchsprogramm des Tri Team Parndorf an die Spitze der Landesmeisterwertung der Eliteklasse.

„Strahlenden Kinderaugen, ausgepowerte Eliteathleten sowie zufriedene Betreuer und Eltern bei der abschließenden stimmungsvollen Siegerehrung bestätigen unser Engagement für den Nachwuchssport in der Region“ meint das zufriedene Veranstalterteam Brigitte Janiba und Sigi Pamer.

### TRI-TEAM-Parndorf weltweit:

#### Test für die Triathlon-Europameisterschaft in Holland

Susanne Vollmann – kein unbekannter Name mehr in der Triathlonszene, Top-Triathletin vom Tri-Team Parndorf, in ihrer Klasse das Maß der Dinge, hat bei den Österreichischen Meisterschaften beim Duathlon in Rohrbach im April über 8,8km/39km/4,4km ihren Titel erfolgreich verteidigt. Mit einer beherzten Radleistung dreht sie den Rennverlauf und verwandelt die 2 Minuten Rückstand nach dem ersten Lauf in einen soliden Vorsprung von 2 Minuten, welchen sie bis zur Ziellinie verteidigt.

Ein mehr als gelungener Test für die bereits in acht Wochen stattfindende Triathlon-Europameisterschaft im holländischen Weert. Susanne wird Österreich und somit auch Parndorf stolz vertreten.

### Gratulation zu dieser hervorragenden Leistung vom gesamten Tri-Team Parndorf!



Mittig: starke Leistungen von Livia Farese u. Kathi Rittsteuer (beide Tri-Team Parndorf)



Tagessieger: Lukas Gstaltner li. (Tri Kagra)  
2. Platz f. Landesmeister David Vollmann re. (Tri-Team Parndorf)



Der 1. Laufclub Parndorf hat eine kleine, aber sehr feine Gruppe an Marathonläufern. Einen Marathon zu laufen ist ein ambitioniertes hohes Ziel.

## Bratislava Marathon in 3:02 Std.

MAROS ERVIN – langjähriges Mitglied beim 1. Laufclub Parndorf – ein sehr sympathischer routinierter Marathonläufer – stolzer Vater von fünf Kindern – der Bratislava-Marathon war bereits sein 34. Marathon !!!!

Ervin hat das richtige Rüstzeug für einen Marathon: sehr viel Disziplin! Ervin kurz nach dem Marathon: „Mein Ziel war, den Marathon unter drei Stunden zu laufen“, fast wäre es mir gelungen. Vom Start weg bin ich in einer Gruppe gelaufen und war deren Tempomacher. Ich konnte die Pace bis km 29 sehr gut halten, dann haben die anderen das Tempo verschärft, sicherheitshalber ließ ich die anderen ziehen. Dies war eine gute Entscheidung, denn bei km 38 hatte ich bereits große Mühe mein Tempo nicht zu verringern. Ich nahm meine letzten Reserven zusammen und konnte die letzten 2 km noch einiges zulegen. Es war ein tolles Gefühl, meinen 34. Marathon in 3:02:18 Std. zu finishen.“

**Ervin – wir sind enorm stolz auf Deine Top-Leistung ! Gratulation!**



Foto: LCP Parndorf

## Landesmeisterschaft - Linz-Marathon in 2:59 Std.

ROLAND LADICH - 3. Platz LM - vom Freizeit-Jogger zum Marathonläufer - einer von uns - ein Parndorfer.

### 2. Platz Staatsmeisterschaft M45.

Sein Debütmarathon - dies gelingt nicht vielen. Wie der Name schon sagt, Roland hat seinen 1. Marathon als Abenteuer in Angriff genommen.

Roland nach dem Ziel: „Ich habe mein Training und die Zielsetzung bestmöglich für diesen Bewerb ausgerichtet und mich optimal vorbereitet. Bei perfektem Laufwetter ging es los. Ich heftete mich eisern an den 3h-Tempomacher, das schien mir die richtige Taktik, da ich keine Erfahrung im Marathon hatte. Natürlich war ich nicht der einzige Athlet der den Windschatten des Pacemakers suchte. In einer Gruppe so knapp mit hohem Tempo nebeneinander zu laufen war eine neue Erfahrung für mich. Obwohl um jeden Zentimeter gekämpft wurde, spürte ich die Kollegialität und Verbundenheit der anderen. Wir reichten uns gegenseitig Wasser, wir waren keine Konkurrenten, wir waren Freunde, die sich in schweren Trainingskilometern unterstützten.“

Nach knackigen 42,195 Kilometern erreichte ich in meiner Traumzeit von 2:59 Std. erschöpft die Ziellinie.

Mein nächstes Ziel: die Staatsmeisterschaften in Wien beim VCM !“

**Roland – wir ziehen den Hut vor Dir ! Gratulation !**

## Landesmeisterschaft Linz-Marathon in 2:38 Std.

BRANCO MOSER 1. Platz LM

"Nach einer durchwachsenen Vorbereitung wollte ich zumindest eine Zeit unter 2:40 erreichen. Verunsichert über meinen aktuellen Formzustand, begann ich das Rennen deshalb etwas zurückhaltend."

"Kurz vor der Halbmarathonmarke schloss ich mich der Gruppe der schnellsten Österreicherin (Cornelia Moser) an. Abwechselnd übernahm jeder dabei ein Stück der Führungsarbeit. Nach rund 32km zerfiel diese Gruppe und jeder einzelne kämpfte entschlossen ums Dranbleiben. Ab hier wurde es auch für mich extrem schwer. Meine Beine schmerzten mit jedem Schritt, aber Aufgeben kam nicht in Frage."

"Schlußendlich rettete ich eine 2:38:21 ins Ziel und musste damit zufrieden sein. Mehr war an diesem Tag einfach nicht drin."

Nach dem Rennen...

"Sehr gefreut hat es mich, dass wir es mit meinen Clubkollegen Roland und Weinzerl Wilfried (3:40 Std.) in die Teamwertung geschafft haben.

Großen Respekt dabei an Roland Ladich, der seinen Debutmarathon unter 3 Stunden absolvierte. Das schaffen nicht viele."

**Das Team des 1. Laufclub Parndorf gratuliert Ervin, Roland und Branco zu diesen außergewöhnlichen Leistungen!**



# TENNISVEREIN PARNDORF

## Neuigkeiten:

Seit 18. April ist die Freiluftsaison eröffnet. Neue Mitglieder sind herzlich eingeladen. Als Neuerungen wurden ein elektronisches Reservierungssystem und auch ein elektronisches Schließsystem eingeführt. Näheres kann man beim Obmann Rudi Linzatti, wie auch auf der Homepage des TC Parndorf, erfahren: [www.tc-parndorf.at](http://www.tc-parndorf.at).

## Flurreinigung:

Am 30. März war der Tennisclub bei der alljährlich stattfindenden Flurreinigung der Gemeinde Parndorf mit einer großen Abordnung vertreten.



Viele Helfer und Helferinnen des TC Parndorf

## GÖST/Kindertraining:

Unter dem Motto „Ganz Österreich spielt Tennis“ gab es am 27. April eine Veranstaltung des Tennisclubs, die ein Schnuppertraining für Erwachsene und Kindertraining ermöglichte. Der Andrang der Erwachsenen war leider nicht so stark, wir konnten aber dennoch ein neues Mitglied gewinnen. Das Kindertraining war hingegen sehr stark besucht. Auch für die heurige Saison haben sich bereits **50 Parndorfer Kinder** zum Kinder- und Jugendtraining angemeldet. Als neue Jugendkoordinatorinnen leisten Claudia Szankowich und Alex Stadler die Organisationsarbeit.



Start Tennissaison 2019



Kindertraining

Die geplante Teilnahme am Gesundheitstag / Sport- und Spielefest am 05. Mai fiel leider regenbedingt ins Wasser, da wir Outdoor Tennis vorgesehen hatten.

## Meisterschaft:

Da die diesjährigen burgenländischen Tennis Mannschaftsmeisterschaften Mitte Mai begannen, können wir über alle Ergebnisse der Kinder-, Herren- und Damenteams erst im nächsten Dorfboten berichten. Es gibt aber natürlich auch die Möglichkeit sich über unsere Homepage am Laufenden zu halten. Hier erfährt man auch immer aktuelle Termine über Veranstaltungen, Turniere und sonstiges den Tennisverein betreffend. Es sind alle herzlichst eingeladen und willkommen, zu den Heimmatches unserer Mannschaften den Tennisplatz zu besuchen. Der Start verlief jedenfalls vielversprechend. Sowohl das Herren Einserteam (gegen Tadtén) als auch die Senioren +55 (gegen Jois) gewannen ihre Auftaktmatches.



Auftakt zur Meisterschaft Allgemeine Klasse

## Großer Erfolg:

Seinen insgesamt neunten Landesmeistertitel feierte Franz Kastner. Gegenüber Peter Sühs entschied diesmal aber nur wenige Punkte. Ein Match-Tiebreak musste nämlich über den Titel entscheiden und in diesem behielt Franz Kastner mit 10:6 die Oberhand. Wir gratulieren herzlich.



9-facher Landesmeister Franz Kastner



## POWER CAT CLUB AUSTRIA – IHR KATZENVEREIN

ist darauf bedacht seine Mitglieder mit Rat und Tat zu unterstützen. Als Verein für Hobbyzüchter und Katzenfreunde haben wir uns zur Aufgabe gemacht, die Standards für Rassekatzen und deren Haltungsrichtlinien den Menschen näher zu bringen. Außerdem sehen wir uns verpflichtet, den Tierschutz zu unterstützen. Unser Verein soll ein Zuhause für verschiedene Rassen von Katzenliebhabern und Züchtern sein.

**\*Sie lieben Katzen...\***

**\*Sie wollen diese Leidenschaft mit anderen teilen...\***

**\* Sie suchen einen Verein wo Verantwortung zum Wohl der Tiere und Spaß einhergehen \***

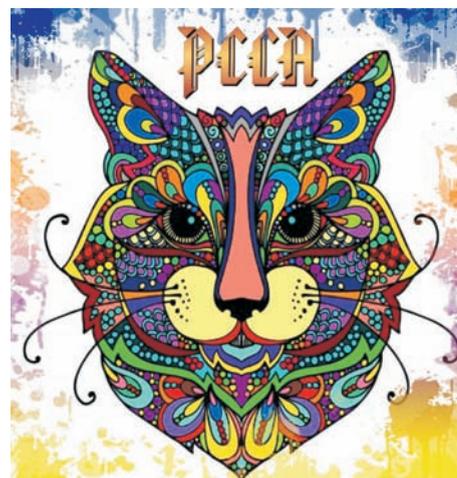
**\*Sie möchten Ihr Wissen und Erfahrungen mit anderen teilen...\***

**\*Ihnen ist die Gesundheit und Arterhaltung dieser wunderschönen Samtpfoten wichtig...\***

**\*...dann sind Sie bei uns genau richtig ... und wir heißen Sie und Ihre Schnurrer herzlich willkommen\***

Wenn wir euer Interesse geweckt haben, meldet euch einfach bei uns und wir helfen gerne weiter. Auf unserer Homepage [www.powercatclub.at](http://www.powercatclub.at) erfährt ihr noch mehr über uns und unsere Aktivitäten. Schreibt uns an [office@powercatclub.at](mailto:office@powercatclub.at) oder meldet euch telefonisch bei Sabrina Samwald unter 0676 930 48 06.

Wir freuen uns auf euch  
EUER POWER CAT CLUBAUSTRIATEAM



## NEUE KINDERFREUNDE ORTSGRUPPE PARNDORF

Seit Mai 2019 gibt es eine neue Ortsgruppe der Kinderfreunde in Parndorf. Als gemeinnütziger Verein haben sich fünf Parndorfer Mütter zusammengetan, um zusätzliche Angebote für Kinder aller Altersstufen zu schaffen.

Zusammen arbeiten sie für eine kinderfreundliche Gesellschaft und bieten vielfältige und herausfordernde Programme, um den Kindern auf spielerische Art und Weise Werte wie Freiheit, Gleichheit, Gerechtigkeit, Solidarität, Vielfalt und Frieden näher zu bringen.

Besonderer Wert wird gelegt auf Gewaltlosigkeit und Toleranz. Die Kinder sollen zu kritischem Denken und selbständigem Handeln ermutigt werden, damit in einer Welt des gesellschaftspolitischen Wandels die Bedürfnisse von Kindern und Familien entsprechende Beachtung finden.

Geplant sind künstlerische sowie erlebnispädagogische Veranstaltungen, Bewegung, Musik und Kreativität werden nicht zu kurz kommen.

“Den Tag der Kinder zu feiern war uns ein besonderes Anliegen. Dieser soll ab nun auch in Parndorf gewürdigt werden.“, sagen Obfrau Katarina Vicenova und Dana Kasakova, die beiden Initiatorinnen der neuen Ortsgruppe. Mit ihrem engagierten Team, bestehend aus einer Pädagogin, einer professionellen Tänzerin, einer Expertin für Kommunikation in grenzüberschreitenden Projekten, einer Juristin und einer Naturwissenschaftlerin starteten sie am 25. Mai 2019 mit einem Spielefest bei der Volksschule durch.

Über die Facebook - Seite

<https://www.facebook.com/parndorf.kinderfreunde/>

könnt ihr euch laufend über das aktuelle Programm informieren. Für direkten Kontakt steht die E-Mail Adresse

[kinderfreunde.parndorf@gmail.com](mailto:kinderfreunde.parndorf@gmail.com)

zur Verfügung.

Die Kinderfreunde Parndorf freuen sich auf euch!



## REIT- und FAHRVEREIN

Der „Ländliche Reit- und Fahrverein Parndorf“ lädt am 27. Juli 2019 ab 09.00 Uhr auf dem Reit- und Fahrplatz Parndorf zu einem Fahrtunier der Gespannfahrer mit einem anschließenden Pferdefest ein.

Dabei zeigen Ein- und Zweigespanner von Ponys, Klein- und Großpferden ihr Können. Die Platzierungen werden wie immer unter großem Applaus und Pokalen gewürdigt. Diesem folgt ein „Zuckerlwagen“ mit Kutschenfahren für Kinder.

Danach folgt eine Show-Einlage des wirklich spektakulären Babilo Teams aus Ungarn. Sie zeigen Einlagen auf galoppierenden Pferden. Einfach erwähnt: besser und atemberaubender geht es nicht. Diesen folgt die allseitige Funny Dancers Gruppe aus Jois.

Anschließend folgt das Pferdefest mit der bewährten Life Musik „Duo Atlantis“.

Der LRFV Parndorf freut sich schon jetzt auf ihr Kommen.

### Hinweis

Am 28. September 2019 veranstaltet der LRFV Parndorf ein Oktoberfest am Reit- u. Fahrplatz Parndorf.

### Bisherige Aktivitäten und Vorhaben 2019

Rossgschnas in Parndorf, Mitwirkung beim Dorffest und Adventdorf, Nikolo u.a.

Obmann Julius Müller

Pferdefest 2018- Babilon Team aus Ungarn



Pferdefest 2018



Rossgschnas



## INITIATIVE NOTFALLMAMA

### Betreuung für erkrankte Kinder zu Hause

Wenn ein Kind krank ist und man dringend in die Arbeit muss, unterstützt der Verein KiB Familien und organisiert eine „Notfallmama“.

Der Körper glüht, die Nase rinnt, und das Kind fühlt sich hundedeelend: Klarer Fall, der Nachwuchs muss zu Hause bleiben und das Bett hüten. Und mit ihm muss auch ein Elternteil oder eine andere Bezugsperson daheim bleiben, um sich um das kranke Kind zu kümmern.

Mütter und Väter können für die Pflege ihres kranken Kindes Pflegefreistellung beanspruchen. Doch was, wenn das Kind danach noch immer oder noch einmal krank ist und auch keine Großeltern oder anderer Bezugspersonen einspringen können?

Bei Betreuungsgespässen besteht die Möglichkeit, eine „Notfallmama“ des Familienselbsthilfevereins KiB zu organisieren.

notfallmama



### Notfallmama, bitte komm!

Der Verein KiB ist die Feuerwehr für die Betreuung von Kindern zu Hause durch eine Notfallmama, wenn ein Familienmitglied erkrankt ist. Diese Form der Unterstützung wird von immer mehr Eltern genutzt. Auch wenn Eltern kurzfristig und plötzlich erkranken und Hilfe bei der Betreuung der Kinder benötigen, kann das Angebot der Notfallmamas in Anspruch genommen werden.

In Parndorf und Umgebung würden sich die Notfallmamas über Verstärkung von engagierten Menschen in ihrem Team freuen. Kontaktieren Sie uns bei Interesse gerne per Telefon oder mail.

**Mag. Heidi Eisingerich-Dillenz**  
**KiB children care**  
**Initiative notfallmama**

Österreich weit täglich 24 Stunden erreichbar  
 Tel: 0 664 / 6 20 30 40, [www.notfallmama.or.at](http://www.notfallmama.or.at)  
 E-Mail: [info@notfallmama.or.at](mailto:info@notfallmama.or.at)  
 Facebook: @KiBchildrencare

## GESUNDHEITSVORTRÄGE

Wie schon angekündigt, baut die Gemeinde 2019 das Angebot an Gesundheitsvorträgen aus. Nach dem Vortrag zum Thema „Demenz“ (Ende Jänner) und der Organisation des Gesundheitstages vom Anfang Mai können Sie, werte Leser & Leserinnen, für 2019 mit voraussichtlich zwei bis drei Vorträgen rechnen.

Lassen Sie sich die folgenden Gesundheitsvorträge nicht entgehen:

### • Patientenverfügung

Gestartet werden soll mit einem Vortrag von Frau Dr. Anna KREIL zum Thema „Patientenverfügung“. Laut gesundheit.gv.at bietet die Patientenverfügung „die Möglichkeit, das Recht auf Selbstbestimmung im Vorhinein wahrzunehmen. Es handelt sich um eine schriftliche Willenserklärung für den Fall des Verlustes der eigenen Handlungsfähigkeit. Darin erklärt eine Person den Wunsch, dass bestimmte medizinische Behandlungen unterbleiben sollen.“

Wer aber sollte solch eine Verfügung erstellen? Wie soll sie aussehen? usw. Nach dem voraussichtlich ersten Gesundheitsvortrag nach dem Sommer werden Sie die Antworten kennen.

### • Lärm- und Feinstaubbelastung

Durchaus interessant ist auch das Angebot eines Gesundheitsvortrages zum Thema „Lärm- und Feinstaubbelastung“. Frau Dr. Jutta LETH ist Umweltmedizinerin und als Mitglied der Parndorfer Dorfgemeinschaft auch eine Betroffene. Sie kann mit Informationen über die Auswirkungen und Gesundheitsbelastungen durch zum Beispiel Straßenverkehr, aber auch den Bau der dritten Piste am Flughafen Schwechat dienen.

### • Herzgesundheit

Im Zuge des Gesundheitsvortrages konnten engere Kontakte mit dem Herzverband Burgenland geknüpft werden (siehe hierzu auch die Vorstellung des „Herzverbandes“ in dieser Ausgabe!). Ich bin zuversichtlich, dass wir im Herbst gemeinsam mit dem Herzverband einen Gesundheitsvortrag zum Thema „Herz“ auf die Beine werden stellen können.

Sie sehen also: es tut sich etwas im Gesundheitsbereich! Nunmehr liegt es nur noch an Ihnen, ob Sie das Informationsangebot nutzen wollen oder nicht. Sie werden in den kommenden Monaten noch zeitnahe über die genauen Termine informiert. Nehmen Sie die Möglichkeit der Information wahr – zum Wohle Ihrer Gesundheit.

Michael M. BOSCHNER  
Vorstand / Gesundheit

## CASE UND CARE

- neue Dienststelle Bezirkshauptmannschaft Neusiedl am See,
- Beratung in Pflege,
- Unterstützung durch Pflege- und Sozialberaterinnen,
- Hilfe bei Anträgen, auch für Angehörige, Pflegeheimunterbringungen,
- Gratis
- Service vom Land Bgld. Abt. 6

 LAND  
BURGENLAND

**Pflegeberatung**

**Kostenlose Beratung!**

Terminvereinbarung unter der Pflege-Hotline  
**05 7600 1000**

**MO – DO von 09:00 bis 15:00 Uhr**  
**FR von 09:00 bis 12:00 Uhr**

## HERZVERBAND

### WIR ÜBER UNS...

Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht:

- Herzerkrankungen durch Prävention vorzubeugen
- Wiedererkrankungen und Rückfälle durch prophylaktische Maßnahmen zu reduzieren
- Lebensqualität und Mobilität durch spezifische Aktivitäten zu fördern

**Der Österreichische Herzverband ist heute die größte Patienten-Selbsthilfeorganisation auf dem Herz - Kreislauf Sektor, mit Landesverbänden in ganz Österreich.**



*„Wir tun etwas für unser Herz, bevor es für uns nichts mehr tut“*

### WAS TUN WIR...

Wir bieten unseren Mitgliedern ein breites Spektrum an präventiven und gesundheitsfördernden Maßnahmen für eine gesündere Lebensweise.

- Im Bereich der Bewegungstherapie bieten wir, auf dem neuesten Stand der Medizin, regelmäßig:
- Koronarturnen, Wanderungen, Radfahren, Nordic Walking und Entspannungstechniken. Damit fördern wir die Prävention.
- Ein wichtiges Element unserer Tätigkeit ist medizinische Beratung. Es steht uns ein ärztlicher Beirat von anerkannten Experten der Kardiologie für modernste Herzmedizin zur Verfügung.

• Die Gemeinschaft ist uns besonders wichtig. Im persönlichen Gespräch können Ängste abgebaut und Erfahrungen ausgetauscht werden. Das trägt zu einer Problembewältigung bei und hilft in kritischen Phasen das innere Gleichgewicht wieder zu finden. Auch körperliche Aktivitäten machen gemeinsam mehr Spaß und helfen den „inneren Schweinehund“ zu überwinden.

• Eine große Breitenwirkung erzielen unsere Herztage. Hier bieten wir Vorträge von Spezialisten auf höchstem Niveau an.

• Besonders beliebt ist unser Herzjournal, welches vier Mal im Jahr erscheint und an alle Mitglieder versandt wird. Es enthält aktuelle Beiträge, leichtverständliche Zusammenfassungen von Fachvorträgen sowie vereinsinterne Mitteilungen.

• Besuchen Sie unsere Homepages, dort finden Sie immer Aktuelles. Unter den Adressen der Landesverbände finden Sie alle Kontaktdaten.

**Nun entscheiden Sie .... Haben wir Ihr Interesse geweckt?**  
**Wollen Sie für sich selbst etwas tun?**

Lassen Sie sich unverbindlich beraten und lernen Sie uns kennen.

## A SAUBERES FESTL

### Abfall vermeiden – Ressourcen schonen – Regionalität leben – ökologisch feiern

Jeder, der schon einmal bei einem Fest mitgeholfen hat, weiß, dass so eine Veranstaltung ganz schön viel Mist hinterlässt: Zahlreiche Lebensmittelabfälle, vollgestopfte Müllsäcke, Zigarettenstummel in der Wiese. So ein Fest bedeutet meist nicht nur viel Arbeit für die freiwilligen Helfer, sondern auch eine hohe Belastung für unsere Umwelt!

### Mit der Aktion „A sauberes Festl“ sollen Vereinsfeste im Burgenland ökologischer werden!

#### Viele kleine Dinge für die Umwelt

Mit einfachen Dingen, wie dem Einsatz von Mehrwegbechern, dem Verzicht auf Getränkedosen, der Verwendung von umweltfreundlichem Papier, einem regionalen Speiseangebot kann euer Fest viel ökologischer gestaltet werden! Mit der Initiative von Umweltlandesrätin Astrid Eisenkopf „a sauberes Festl“ werden ökologisch ausgerichtete Veranstaltungen ausgezeichnet und mit einer Förderung belohnt.

#### Was ist für „a sauberes Festl“ zu tun?

##### So geht's:

1. Checkliste ausfüllen und Vereinbarung unterschreiben
2. Rückmeldungen zur Checkliste beachten
3. Auszeichnung zu „a sauberes Festl“ und Verwendung entsprechender Werbemittel
4. Veranstaltung mit Fotos dokumentieren und diese im Anschluss der Förderstelle zukommen lassen
5. Bei einer erreichten Punkteanzahl von mindestens 35 Punkten erhält ihr eine Förderung von € 300,-\*, bei mindestens 50 Punkten sogar € 450,-\* (\* bis der Förderpool aufgebraucht ist)

Logos und Vorlagen für Drucksorten werden unter [www.a-sauberes-festl.at](http://www.a-sauberes-festl.at) digital zu Verfügung gestellt. Im Amt der Burgenländischen Landesregierung (Europaplatz 1, 7000 Eisenstadt, Tel. 057-600) können Banner (3x1m) ausgeliehen werden.

Weiters finden Sie auf der Homepage neben der Checkliste und der Vereinbarung ein Veranstaltungsservice, Tipps & Bezugsquellen für Bio-Lebensmittel, etc. sowie die Richtlinien für 2019. (Quelle: [www.a-sauberes-festl.at](http://www.a-sauberes-festl.at))



## SICHERES GRILLEN

Die warme Jahreszeit lädt zum Grillen ein. Ein gemütliches Grillfest: die Koteletts und Steaks duften köstlich, Verwandte oder Bekannte sind schon versammelt und das Bier ist bereits kalt gestellt. Gerade beim Grillen lauern viele Gefahren und Vorsicht ist angebracht.

Nachdem alle Beilagen vorbereitet sind und es los gehen kann, will die richtige Glut aber oftmals nicht kommen. Viele greifen unüberlegt zu Spiritus oder im schlimmsten Fall zu Benzin um den Grillvorgang zu beschleunigen. Die dabei entstehende Stichflamme kann schwere Verbrennungen im Gesicht, am Oberkörper oder auf den Armen zur Folge haben. Es kann auch ein hochexplosives Dampf-Luft-Gemisch entstehen und dann herrscht Explosionsgefahr!



Hier gibt's die richtigen Tipps für ein gemütliches Grillfest!

### SICHERES GRILLEN

- Wählen Sie einen sicheren, ebenen und stabilen Standplatz für Ihren Grill. Bewegen oder versetzen Sie nie einen heißen Grill!
- Lassen Sie den Grill nie unbeaufsichtigt! Grundsätzlich sollten Sie ihn nie aus den Augen lassen. Sollten Kinder dabei sein, müssen Sie noch vorsichtiger sein!
- Halten Sie genügend Abstand zu brennbaren Materialien, wie Gartenmöbel mit Polsterbezügen, ein. Achtung: Funkenflug gefährdet die Augen
- Keine brennbaren Flüssigkeiten, wie Zündwürfel, Trockenspirituss oder Grillpaste, verwenden
- Heiße Gegenstände sollten nur mit Handschuhen angegriffen werden
- Verwenden Sie nur langstieliges Grillbesteck mit Holz- oder Kunststoffgriffen
- Bei kleineren Brandwunden - sofort unter fließendes, kaltes Wasser halten und steril abdecken
- Vorsicht vor tropfendem Fett, es können Stichflammen entstehen
- Nach dem Grillen: Unterbinden Sie die Luftzufuhr durch Abdecken mit dem Deckel oder löschen Sie die Restglut mit Wasser und geben Sie die Kohle in einen nicht brennbaren, geschlossenen Behälter (Vorsicht: keine Kartons oder Kunststoffehälter!).

## Schwimmtage der 3.Klassen

Im Mai gingen die Schüler und Schülerinnen der 3.Klassen der VS Parndorf ins Hallenbad nach Neusiedl, um ihre Schwimmkenntnisse zu verbessern. An drei Tagen, jeweils um 8 Uhr ging es los. Nach kurzer Vorstellung, Besprechung der Baderegeln und das Vorschwimmen der Kinder, wurden schnell Gruppen gebildet und der Kurs konnte beginnen. Als Einstieg und zum Abschluss gab es immer ein gemeinsames Spiel im Plenum. Dazwischen lernten die Kinder verschiedene Schwimmstile kennen, übten einen Köpfler, tauchten einige Meter und lernten Vieles rund um das richtige Verhalten im Wasser. Sobald zu Mittag die Sonne hoch oben stand, konnten die Kinder auch im Freien einige Runden schwimmen und an den zwei Wasserrutschen den Schwimmvormittag ausklingen lassen.



## Dani plivanja tretih razredov

Tri dani u maju su za školarice i školarce tretih razredov osnovne škole Pandrof stali u znaku plivanja. Na tri dani su dica poboljšala svoje znanje u plivanju. U kupališću u Nijuzlju su četiri učitelji za plivanje čekali na nas i su dicu zadili u četire grupe. Na početku i na koncu dana je svenek bila kratka skupna igra u vodi. U grupa su se dica učila različne vrsti plivanja, roniti i pravo ponašanje u vodi. Kad se je napodne sunce pokazalo, su dica mogla i vani plivati nekolike runde i se za završetak spustiti po fuzaljki na vodi. Jako ljuto su prošli ovi tri dani intenzivnoga vježbanja, od koga su dica sigurno puno profitirala.

## Unsere Lieblingsbücher

Die 3. Klassen der VS Parndorf haben heuer einen Schwerpunkt im Bereich Deutsch – Lesen. Jedes Kind durfte zuhause sein Lieblingsbuch lesen und schrieb darüber eine kurze Zusammenfassung. Anhand eines selbstgebastelten Plakates stellte jedes Kind sein Buch der ganzen Klasse vor. Es wurde nicht nur das Buch vorgestellt, sondern auch die spannendste Seite gesucht und von dem Kind vorgelesen. Die Kinder waren sehr gut vorbereitet und sie hatten viel Spaß daran.



## 133 – Die Polizei ist da!

Auch heuer war wieder die Polizei bei uns in den dritten Klassen. Den Kindern wurden wieder die wichtigen Notrufnummern und die Verhaltensregeln bei einem Notruf ins Gedächtnis gerufen. Nach einigen Rollenspielen durften sogar zwei richtige Notrufe abgesetzt werden. Nach einer kleinen Prüfung bekamen die Kinder den Kinderpolizeiausweis und Geschenke.



## „Dičja policija“

Po geslom „dičja policija“ su nas pred Vazmi pohodili dva pandrofski policajci. Skupa s dicom su se oni vježbali, kako se ponašati u ozbiljni slučajji. Skupa su ponovili važne broje ognjobrancel, policije i prve pomoći. Policajci su razložili pravo ponašanje u prometu i na cesti. Dica su se u različni igra učila, ča je važno i doslobodjeno a ča je zabranjeno u prometu. Po kratkom ispitu su dica dostala iskaznicu i male dare.

Najbolje se je dici vidilo, kad su s pomoćom policajcev smila nazvati broj 133. To je bio pravi doživljaj!



## Naše najdraže knjige

Na početku drugoga semestra su dica tretih razredov predstavila svoje najdraže knjige. Pri tom su načinjila plakate, kade su suškolari mogli viditi sadržaj knjige u kipi. Svako dite je predstavilo autora knjige, zatim kratak sadržaj a na kraju je preštalo zanimljivu stran. Dica su smila postaviti i pitanja, ako je bilo nešto nejasno. Dica su se jako dobro pripravila i su imala puno veselja pri predstavljanju i ako su neki bili na početku malo nervozni. U juniju slijedi druga runda predstavov.

# VOLKSSCHULE PARNDORF / OSNOVNA ŠKOLA PANDROF

## LKW in der Schule

Am 29. April bekamen die Kinder der 3. Klassen einen Einblick in die Welt der LKW-FahrerInnen. Die Vortragenden der Organisation „LKW for Friends“ machten die Kinder auf die Gefahren des LKW – Fahrens, zum Beispiel der Tote Winkel, aufmerksam und kamen sogar mit einem LKW in unsere Schule. Nach dem Vortrag und einigen Kurzfilmen, durften sich die Kinder den LKW genauer ansehen und stiegen in den LKW ein. Die Kinder fühlten sich für kurze Zeit als wahre LKW Fahrer.



## Teretnjak u školi

Koncu aprila su treći razredi imali mogućnost, da dostanu uvid u svijet teretnjakova. Organizatorica projekta je dječici na početku pokazala kratak film, u kom su dječici vidjela, zašto su teretnjaci važni i zašto je tribamo. Onda su dječici u grupi izdjeljela male plakate, na koje su napisali, čemu teretnjaci sve transportiraju. Zatim smo išli u školski vrt, kade su se dječici smjela sjesti u pravi teretnjak. Čuli smo važne informacije o „smrtnom kutu“. Ova tematika je za dječici jako važna, jer su se u zadnjem vremenu dogodile različite nesreće.

# VOLKSSCHULE PARNDORF / OSNOVNA ŠKOLA PANDROF

## MaMaCo

Der Fasching lässt dieses Jahr lange auf sich warten... das macht uns aber gar nichts. Wir verkleiden uns ganz kunterbunt und feiern den ganzen Tag! Lustige Spiele wie Brezel erwischen, Schokoladewettessen mit Messer und Gabel, lebendes Memori und vieles mehr, macht uns besonderen Spaß. Im Festsaal gibts anschließend Kinderdisco, bei der wir uns alle so richtig austoben können.

Der Frühling kündigt sich schon langsam an. Die ersten Schneeglöckchen, Tulpen und Krokusse sind schon da und Ostern steht vor der Tür. Wir bemalen ausgeblasene Ostereier mit bunten Farben und schmücken unseren Osterbaum.

Auch das Wetter wird schon langsam immer wärmer, da freuen wir uns umso mehr bei den warmen Sonnenstrahlen im Garten zu spielen. Wir erkunden auch gerne bei gemeinsamen Spaziergängen unser schönes Parndorf.

Im Mai feiern wir Muttertag. Mit liebevoll gebastelten Geschenken und Muttertagskarten wollen wir unseren Müttern zeigen, wie lieb wir sie haben und wie sehr wir sie schätzen. Allen Müttern wünschen wir einen schönen Muttertag!

MaMaCo

## MaMaCo

Ovo ljeto je mesopust dugo na sebe dao čekati... to nam nije ali ništa načinjalo. Mi smo se šaro preoblačili i cijeli dan svečevali! Vesele igre kot breclje zgrabiti, čokolad nožem i vilicama jisti, živi memori i svega već – to nam je bilo puno veselje. U svetačnoj dvorani smo imali disko za dicu, kade su se dica mogla dobro razbižat i rastancat.

Protuljiće nam se polako javlja. Vidimo prve visibabe, tulipane i krokuse ili šafrane. Vazam je pred vrati! Mi pomoljamo jaja i kinčimo vazmena stabalja. I vrime je polako lipše i igranje u vrtu nam je još lipše. Mi izvidjamo naše lipo selo i se šećemo kroz lipi Pandrof.

U maju svečujemo majkin dan. Da naše majke cijenimo i ljubimo, jim kanimo pokazati i zato za nje napravimo lipe dare i kartice. Mi željimo svim majkam lip Majkin dan!



# VOLKSSCHULE PARNDORF / OSNOVNA ŠKOLA PANDROF

## VS Parndorf gewinnt beim Rezitierwettbewerb des Kroatischen Kulturvereins im Burgenland (HKD)

Die Volksschule Parndorf hat mit Vicenová Paulina und Sugra Akdag den ersten und dritten Platz beim Rezitierwettbewerb des Kroatischen Kulturvereins im Burgenland (HKD) gewonnen.

Bei diesem Wettbewerb, bei welchem 150 Kinder aus Volksschulen und höheren Schulen des Burgenlandes teilnahmen, mussten die Kinder burgenland-kroatische Gedichte vortragen. Alle unsere Schüler nahmen in der Kategorie für Nicht-Muttersprachler der 3. Klasse Volksschule teil. Vor allem das Rezitieren vor einem Publikum war für die Kinder etwas Neues!

Wir gratulieren!

## Oš Pandrof je dobila pri recitalu

Osnovna škola Pandrof je s Vicenová Paulinom i Sugrom Akdag osvojila prvo i treće mjesto pri recitalu Hrvatskoga kulturnoga društva u Gradišću (HKD). Pri ovom natjecanju u recitiranju gradišćanskohrvatskih pjesmic, je med 150 diuzimatelji iz osnovnih i viših škola bilo i 14 školaric i školarov iz Pandrofa. Svi naši školarci su sudjelivali u kategoriji za nematerince iz 3. razreda osnovne škole. Pred svim recitiranje pred publikom je pri vov za dicu bilo novo iskustvo!

## Da i ne

Da me ki pita:  
Ljubiš li ča sunce sja?  
Lako bi mu rekla DA.

Da me ki pita:  
Ljubiš li oca i majku  
i tvoje brate dva?  
Lako bi mu rekla DA.

Da me ki pita:  
Da li bih htela da bude boj  
i da u boj ide otac tvoj  
i da bude turobno  
i žalosno sve:  
Ja bih rekla kot i sva  
dica svita NE.



## Poziv na piknik

Prijatelji stari, no, ča je s vami?  
Pozivamo vas na piknik s nami.

Koliko smo puta kod vas pili, jili,  
jednoč bi vam i mi ljubav vratit htili.  
Pripravili smo sve pladnje naše,  
nože, vilice, žlice i prazne čaše.  
Donesite sobom mrvu malo hrane,  
samo malo, velim, ali odabrane.  
Jisti ćemo, dragi, pjevati i piti,  
nekoliko uri skupa veseli biti.

Prijatelji stari, no, ča je s vami?  
Pozivamo vas na piknik s nami.

Oton Župančić

# VOLKSSCHULE PARNDORF / OSNOVNA ŠKOLA PANDROF

## Sicherheitsolympiade in der VS Parndorf

Die „Kinder-Sicherheitsolympiade“ ist ein Teamwettbewerb für Volksschülerinnen und Volksschüler der 4. Klassen. Es stehen bei jeder Veranstaltung mehrere Klassenbewerbe und Spiele auf dem Programm, in deren Rahmen die Kinder nicht nur ihr vorhandenes Sicherheitswissen testen, sondern auch ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen können. Im Vordergrund steht aber nicht der Wettkampfgedanke, sondern die große Chance, durch Spiel und Spaß bewusst Selbstschutz lernen. So konnten auch die 3abcd und 4c Klasse beim Bezirkswettbewerb in Parndorf ihren Teamgeist und das Wissen unter Beweis stellen. Es war für alle Beteiligten ein sehr lehrreicher und unvergesslicher Tag. Die realitätsnahen Vorführungen der Feuerwehr Parndorf faszinierte alle Schülerinnen und Schüler. Das schöne Wettkampfwetter, die kostenlose Jause, Getränke und eine persönliche Urkunde rundeten diesen etwas anderen Schultag ab. Die 4c darf am 27. Mai beim Landesfinale in Oberpullendorf ihr Können noch einmal zeigen. "Es war eine besondere Ehre, diese Kinder-Sicherheitsolympiade in Parndorf austragen zu dürfen.", so Direktor Bunyai.

## Gratulation an den Tagessieger: VS PAMA

## Naticanje dičje olimpijade o sigurnosti u Pandrofu

Treći abcd-razredi i 4c razred osnovne škole Pandrofa su sudjelivali pri kotarskom naticanju dičje olimpijade o sigurnosti, Safety-tour 2019. Pri dičjoj olimpijadi o sigurnosti su pokazala dica osnovnih škol svoje znanje o sigurnosti i šikanost. Pretkolu u Pandrofu je školarom i školaricam iz Gradišća dalo mogućnost pokazati svoje znanje i složnost o ovoj važnoj tematici. Zanimljivo za dicu je bilo gledati prikazanje domaćih ognjogascv kako gasu oganj. Lipo vrijeme, besplatno jilo i pilo kao i posebna povelja su bili garant za ov izvanredni školski dan. "Bila nam je posebna čast, da se je održala dičja lještošnja olimpijada u Pandrofu.", tako direktor Bunyai.

## Čestitamo dobitniku: OŠ Bijelo Selo

Fotos: Paul Haider, bvz & VS Parndorf



## Zu Besuch im Schloss Esterhazy

Bereits zum dritten Mal in diesem Schuljahr machten sich die dritten Klassen der VS Parndorf auf den Weg ins Kulturzentrum nach Eisenstadt. Es stand das Stück „Der Zauberer von Oz“ auf dem Programm. Den Kindern zufolge war dies das schönste Stück in diesem Jahr. Schnell war auch diese spannende Vorstellung vorbei und die Kinder freuten sich schon auf die Jause. Gestärkt ging es hinauf zum Schloss Esterhazy.

Hier hatten die Kinder die Gelegenheit, das Schloss und dessen Besonderheiten in einer Kinderführung kennenzulernen. Die nette Führerin zeigte ihnen die prunkvollen Räume des Schlosses und erzählte ihnen einiges über die Geschichte und das Leben auf dem Schloss. Die Kinder erfuhren Vieles über die Fürsten, die Arbeiter und den bekannten Komponisten Joseph Haydn.

Schnell verging der Vormittag in unserer Landeshauptstadt, an den sich alle gerne zurück erinnern.

## Izlet u dvorac Esterhazy

Pandiljak, 8. aprila smo po treći put u ovom školskom ljetu bili u kulturnom centru u Željeznu. Ov put, da si pogledamo poznati igrokaz „Čarobnjak zemlje Oz“. Dica su rekla, da je ova predstava bila najlipša do sada. Po igrokazu pravoda južinu nije smila failiti, na ku su dica jur jako čekala. Puni moći su se treći razredi otpravili do dvorskoga parka, kade su vidili malo jezero i puno nepoznatih kitic. U dvorcu smo imali peljanje za dicu, pri kom nam je naša peljačica čuda povidala o žitku u jednom dvorcu. Doznali smo, da je poznati kompozist Jožef Haydn ovde djelao. Čudili smo je prik množnih hižov i velike Haydnove dvorane.

Jako ljuto je prošlo ovo dopodne u Željeznu, na ko se rado svi spominjaju.



## Die Fürsten und die Dienerschaft

Im Anschluss an unseren 2. Theaterbesuch im Kulturzentrum Eisenstadt führte uns der Weg Richtung Schloss Esterhazy. Diesmal durften wir im Schlossinneren geheime Gänge, Zimmer der Dienerschaft und Fürsten und Vieles mehr erkunden. Aufgeteilt in zwei Gruppen absolvierten die Schüler und Schülerinnen verschiedene Aufgabenstellungen, welche in der Fürstengruppe zum Verdienst von Edelsteinen und in der Dienergruppe zum Verdienst von nützlichen Dingen wie Fisch, Kartoffel, Holz, Kerze und Anderem führten.

Welche Fähigkeiten waren am Esterházy'schen Hof notwendig? Wie haben die Diener gelebt und was waren ihre Aufgaben? Welche Arten von Dienstpersonal gab es?

Einblicke in das Leben im Schloss Esterházy im 18. und 19. Jahrhundert wurden uns ermöglicht. Den höfischen Alltag, der von Schreiben, körperlicher Ertüchtigung, Körperpflege, Musizieren, Jagd, Empfangen und festlichem Speisen geprägt war, durften wir miterleben. Interessant war, dass die meisten SchülerInnen schlussendlich die Rolle der Dienerschaft bevorzugte als die der Fürsten. So kann man sich anfänglich täuschen...

## Knezevi i službeniki

Povezano s našim drugim pohodom u kulturnom centru Željezno pogledali su si četvrti razredi dvorac Esterhazy. Izvidli smo tajne hodnike dvorca, sobe knezev i službenikov i čuda već. Peljala je nas jedna žena kroz dvorac. Podiljeni u dvi grupe – dica jedne grupe su bila knezi i dica druge grupe su bila službeniki – su završili različne zadače. Za svaku zadaču, ku su pravilno rješili, su dostali knezevi dragulje i službeniki neke korisne stvari kot na primjer sviću, ribu ili drugo. Izvan toga su sva naša pitanja bila odgovorena i dostali smo uvid u život 18. i 19. stoljeću. Bilo je jako zanimljivo.



## treffpunkt:TANZ

Die Damen der Gruppe „treffpunkt:TANZ“ eint die Freude an Bewegung und Kommunikation. Außerdem wird durch das Erlernen von neuen Tänzen auch das Gedächtnis trainiert.

Sind Sie interessiert? Die Gruppe trifft sich jeden Montag im Turnsaal der Volksschule Parndorf von 18:00-19:00 Uhr. Für die Teilnahme sind weder Partner noch Vorkenntnisse erforderlich. Geleitet wird die Gruppe von Frau Doris Meszar (Tel.: 021 66 2850).



alexandru bialis  
PHOTOGRAPHY

**NATÜRLICH · ZEITLOS · KREATIV**  
..... [www.bialisphotography.at](http://www.bialisphotography.at) .....

 A bride and groom are standing on a balcony with a black metal railing. The bride is wearing a white wedding dress and holding a large bouquet of purple and white flowers. The groom is wearing a maroon suit and a white bow tie. They are both smiling and looking at each other. The background is a stone wall.

# BLACKOUT - DER LÄNGERFRISTIGE STROMAUSFALL

**Mitte Mai 2019** wurde österreichweit die Krisenübung **HELIOS** durchgeführt. Ausgangslage der Übung war eine europaweite Strommangellage, die einen Blackout zur Folge hatte. Der **DORFBOTE** nutzt diese Übung, um seine Leser über einen Blackout zu informieren. Wir greifen dabei auf die offizielle Information des **ÖSTERREICHISCHEN ZIVILSCHUTZ-VERBANDES** zurück (Quelle: [www.siz.cc](http://www.siz.cc))

In jedem Haushalt kann es relativ leicht zu einem Kurzschluss kommen. Doch der Schaden kann in den meisten Fällen relativ rasch wieder behoben werden und somit ist der Stromausfall nur von kurzer Dauer. Wenn jedoch die Stromversorgung für einzelne Regionen oder gar in weiten Teilen des Landes ausfällt, spricht man von einem Blackout. Ein längerfristiger Stromausfall kann immer unangenehme Folgen haben und genau darum ist es wichtig, sich auf dieses Szenario vorzubereiten.

## Welche Auswirkungen ein Blackout haben kann:

### Beispiel eines Blackouts im Sommer

Im Sommer sind die Tage länger hell und es wird nicht geheizt. Für private Haushalte wird der Schaden also geringer ausfallen. Allerdings verderben gekühlte Lebensmittel schneller, wenn der Kühlschrank nicht funktioniert

### Beispiel eines Blackouts im Winter

Im Winter ist ein längerfristiger Stromausfall weitaus schwerwiegender. Die Heizung und der Strom fallen aus und die wärmende Mahlzeit ist kalt

### Büros und Betriebe

In Büros und Betrieben funktionieren Computer, Drucker, Kopierer, Telefone und andere Geräte nicht mehr

### Geschäfte und Supermärkte

In Supermärkten und Geschäften kann nicht mehr an den Kassen bezahlt werden. Tiefkühlware und verderbliche Ware kann nicht mehr gekühlt werden

### Infrastruktur

In Städten kann es durch den Ausfall von Ampelanlagen, Straßen- und U-Bahnen zu einem Verkehrschaos kommen. Züge bleiben stehen

### Lebensmittel

Verderbliche Lebensmittel können nicht mehr gekühlt werden

### Bargeld

Man kann kein Bargeld von Geldautomaten beheben

### Kommunikation

Private Kommunikation (Telefon, Handy, Internet) funktioniert nicht mehr  
Radio und TV fallen aus

## Welche Ursachen kann ein Blackout haben:

- Höhere Gewalten, Naturkatastrophen, seltene Ereignisse
- Netzbetriebliche Ursachen
- Künstliche oder menschliche Bedrohungen (Sabotage, (Cyber-)Terrorismus)

## Was Sie tun können:

Seien Sie sich bewusst, dass es im Falle eines längerfristigen Blackouts eventuell nicht möglich ist, Lebensmittel und Getränke zu kaufen (Kassen funktionieren nicht, Transportlogistik bricht zusammen, Zahlung mit Bankomat-/Kreditkarte nicht möglich).

## Daher sollten Sie für den Ernstfall vorsorgen und für einen krisenfesten Haushalt bevorraten:

### Lebensmittel- und Getränkevorrat

Einen Getränkevorrat (Mineralwasser, Fruchtsäfte) für 7 Tage  
Einen Lebensmittelvorrat für 7 Tage, der Inhalt der Tiefkühltruhe sollte nicht in erster Linie als Vorrat verwendet werden

### Ersatzbeleuchtung

Kerzen, Zünder, Feuerzeug, Taschenlampe mit Ersatzbatterien, Petroleum-Starkleuchte

### Ersatzkochgelegenheit

Trockenspiritus oder Brennspritus, Campingkocher, Fonduekocher

### Empfangseinrichtungen

Kurbelradio oder Batterieradio mit Ersatzbatterien

### Erste Hilfe - Zivilschutzapotheke

Verbandsmaterial, persönliche Medikamente, schmerzstillende Tabletten, etc.

### Geld

Bewahren Sie immer etwas Bargeld zuhause auf

### Hygieneartikel

Zahnbürste, Zahnpasta, Seife, Shampoo, Toilettenpapier, Binden oder Tampons, Vollwaschmittel, Müllbeutel, Putzmittel

### Notstromversorgung

Notstromaggregate gibt es mit einer Leistung von unter 1 Kilowatt bis zu mehreren hundert Kilowatt. Bestimmte Betriebe (z.B. Landwirtschaft) sollten prüfen, ob die notwendigsten Anlagen Notstromversorgungen notwendig oder möglich sind

### Alternative Heizmöglichkeit

Heizgeräte, die mit Petroleum oder Flaschengas betrieben werden, Kachelöfen, Kaminöfen, usw.

## Hilfreiche Downloads auf [www.siz.cc](http://www.siz.cc)

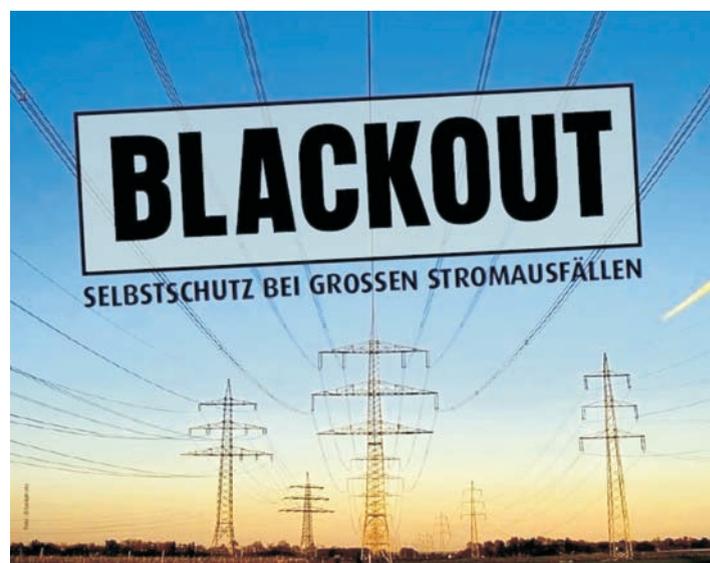


Foto: Österreichischer Zivilschutzverband

## WUSSTEN SIE, DASS:

• **Gemeindevorstand Ing. Wolfgang DANIEL** in der Gemeinde Parndorf der zuständige Vorstand für Zivil- und Katastrophenschutz ist?

• Auf der Gemeinde ein abgestimmter und topaktueller Katastrophenschutzplan (KAT Plan) aufliegt?

• Für Ende 2019 / Anfang 2020 eine Infoveranstaltung zu diesem Thema in Planung ist?

# PHYSIOTHERAPIE - TIERKLINIK PARNDORF

Die Physiotherapie ist in den letzten Jahren nicht mehr aus der Humanmedizin wegzudenken – egal ob zur Gesundheitsförderung und Prävention, Therapie und Rehabilitation nach Unfällen oder Operationen, oder in der Palliation der Schmerzlinderung. Auch in der Veterinärmedizin befindet sich dieses Fachgebiet im Vormarsch. Der Erfolg einer Operation von z.B. einem Knochenbruch oder einem Kreuzbandriss hängt neben einer guten chirurgischen Versorgung auch maßgeblich von der postoperativen Rehabilitation ab - um Schonhaltungen und lange Rekonvaleszenz Zeiten zu vermeiden. Aber auch bei nicht operativ behandelten Patienten mit orthopädischen Problemen (z.B. Arthrosen, Bandscheibenvorfällen) kann mit Hilfe der Physiotherapie Muskelverspannungen gelöst, Muskelaufbau erzielt und die Lebensqualität verbessert werden.

## Unser Angebot

- Massage
- Aktive und passive Bewegungstherapie
- Elektrotherapie (Reizstrom)
- Lasertherapie
- Unterwasserlaufband
- Akupunktur

## Elektrotherapie

Die elektromedizinische Reizstromtherapie wird zur Kontraktion einzelner Muskel oder Muskelgruppen (Muskelaufbau) bzw. Lösen von muskulären Verspannungen, Durchblutungsförderung, Schmerzlinderung sowie ner-valen Stimulierung verwendet.

## Lasertherapie

Der Laser ist eine nicht invasive, schmerzfreie Behandlung. Durch ihre schmerzreduzierende, entzündungshemmende, abschwellende, gewebeheilungsfördernde und durchblutungsfördernde Wirkung findet die Lasertherapie bei oberflächlichen Hautverletzungen, postchirurgischen

Wunden, Leck Granulomen, Gingivitis, Gelenkserkrankungen, Bandscheibenerkrankungen, Sehnenverletzungen, Zerrungen, Muskel- und Skeletterkrankungen ihre Anwendung.

## Unterwasserlaufband

Das Unterwasserlaufband wird vor allem bei Patienten nach Operationen am Bewegungsapparat, bei arthritischen Veränderungen, neurologischen Problemen aber auch Übergewicht verwendet. Durch den Auftrieb des Wassers reduziert sich das Gewicht des Patienten und ermöglicht so eine schonende Belastung der Gelenke sowie eine effektive Kräftigung der Muskulatur

Unser Angebot wird durch Akupunktur (Dr. Heidi Reich) abgerundet.



Foto: Wolfgang Prummer

 The advertisement features a light pink background with a white keyboard, two gold paper clips, and a large pink flower. The aniQa MediaDesign logo is prominently displayed.
 

## aniQa MediaDesign

# GRAFIKDESIGN & VISUELLE KOMMUNIKATION

Beratung | Planung | Konzeption | Gestaltung | Realisierung von Werbe- und Kommunikationsmaßnahmen für Dein Unternehmen

aniQa MediaDesign e.U. | 7111 Parndorf | +43 (0) 2166 21929 | design@aniqa.at | www.aniqa.at | fb/aniqa.mediadesign



FRAUENTAG 2019



GESU 2019



**THEATER SOMMER**  
PARNDORF

# Der Verschwendener

Ferdinand Raimund

4. - 28. JULI 2019

Kirchenplatz Parndorf

[www.theatersommer.info](http://www.theatersommer.info)

office@theatersommer.info – Karten Ö-Ticket

Infotelefon +43 2166 22772 oder +43 677 625 43 97 9

Intendanz Christian Spatzek

Mit Erika Mottl, Bernd Spitzer, Christoph Dostal, Kurt Hexmann, Karl Maria Kinsky, Georg Kusztrich, Angela Schneider, Ralph Saml, Gerhard Karzel, Florian Schwarz, KSch. Ulili Fessl u.v.a.

Eine Produktion des „Theater Sommer Parndorf“ | Obmann: Johann Maszl

Foto: Peter Reichhart



**DorfBote**  
Gemeinde Parndorf